



Costa
Barcelona

costa de barcelona
maresme



*Festivals
musicals*
— del —
Maresme
— 2016 —

— Festivals musicales del Maresme —

— Music Festivals in Maresme —

— Festivals de musique du Maresme —

CAT

CAST

ENG

FRA







*Festivals
musicaux
-del-
Maresme
-2016-*

Festivals musicals del Maresme

El Maresme és una comarca amb gran dinamisme cultural, en especial durant l'estiu, on bona part dels municipis s'esforcen per oferir un exclusiu repertori de qualitat a tots els nostres convilatans, estiuejants i turistes que ens visiten, aportant una singularitat al territori i creant una sensibilitat molt especial per la difusió musical al nostre país.

La cultura i la seva difusió, també és promoció turística, en especial quan s'acompanya d'altres atractius que la complementin i que també són singulars per si sols, com pot ser la gastronomia, els museus o les platges en el període estival.

Així ho entenen tots els municipis aquí representats, en el fet que cal primer l'accés del nostre visitant a la varietat que ofereix la comarca i que cada festival és especial i la vegada forma part d'un conjunt molt més gran.

En aquest catàleg, que pretén ser exhaustiu i un referent de futur, hi trobareu pràcticament tots els festivals musicals que la nostra comarca ofereix, amb el detall dels seus repertoris, així com dels preus i abonaments, i el detall d'on aconseguir les entrades. Pretenem que en un sol document es pugui trobar la totalitat d'activitats musicals que s'engloben en els festivals d'estiu i facilitat al destinatari finals la feina de poder escollir el que millor s'adapti als seus gustos.

Esperem que en un futur proper, el fulletó sigui el referent comarcal per a tots els festivals i en especial dels nostres visitants i usuaris d'aquests concerts.

Joaquim Arnó i Porras

President del Consorci de Promoció Turística Costa del Maresme

Festivales musicales del Maresme

El Maresme es una comarca con un gran dinamismo cultural, en especial durante el verano, donde buena parte de los municipios se esfuerzan por ofrecer un exclusivo repertorio de calidad a nuestros conciudadanos, veraneantes y turistas que nos visitan, aportando una singularidad en el territorio y creando una sensibilidad muy especial para la difusión musical en nuestro país.

La cultura y su difusión, también es promoción turística, en especial cuando se acompaña de otros atractivos que la complementen y que también son singulares por sí solos, como puede ser la gastronomía, los museos o las playas en el periodo estival.

Así lo entienden todos los municipios aquí representados, en que hay que primero facilitar el acceso de nuestro visitante a la variedad que ofrece la comarca y que cada festival es especial y a la vez forma parte de un conjunto mucho mayor.

En este catálogo, que pretende ser exhaustivo y un referente de futuro, encontrará prácticamente todos los festivales musicales que nuestra comarca ofrece, con el detalle de sus repertorios, así como de los precios y abonos, y el detalle de donde conseguir las entradas. Pretendemos que en un solo documento se pueda encontrar la totalidad de actividades musicales que se engloban en los festivales de verano y facilidad al destinatario final el trabajo de poder escoger el que mejor se adapte a sus gustos.

Esperamos que en un futuro próximo, el folleto sea el referente comarcal para todos los festivales y en especial de nuestros visitantes y usuarios de estos conciertos.

Joaquim Arnó i Porras

Presidente del Consorcio de Promoción Turística Costa del Maresme

Music Festivals in Maresme

Maresme is a region with great cultural dynamism, especially during the summer, where most of the municipalities strive to provide a unique repertoire of quality to all our fellow citizens, summer residents and tourists alike, bringing a uniqueness to the area and creating a special sensitivity for the dissemination of music in our country.

Culture and its dissemination is also tourism promotion, especially when accompanied by other attractions that complement it and are also unique in and of themselves, such as gastronomy, museums or beaches in the summer.

It is understood by all the municipalities represented here that, first, our visitors must have access to the variety the region offers, and that each festival is special and at the same time is part of a much larger whole.

In this catalog, intended to be exhaustive and a reference for the future, you will find virtually all the music festivals that our region offers, with details of their repertoires, as well as prices and subscriptions and details on where to get tickets. Our aim is for you to be able to find in a single document descriptions of all the musical activities included in the summer festivals and we hope to make it easy for the end user to be able to choose what most suits their tastes.

We trust that in the near future, this pamphlet will become the regional referent for all of the festivals and, in particular, for our visitors and audiences of these concerts.

Joaquim Arnó i Porras

President of the Consortium for Tourism Promotion Costa del Maresme

Festivals de musique du Maresme

El Maresme est une région très dynamique du point de vue culturel, en particulier en été. De nombreuses communes préparent alors un programme de qualité adressé aux habitants, aux estivants et aux touristes qui visitent la région. Cet agenda culturel riche apporte une singularité au territoire et crée une sensibilité toute particulière pour la diffusion de la musique dans notre pays.

La culture et sa diffusion font également partie de la promotion touristique, en particulier lorsqu'elle est accompagnée d'autres activités de loisirs qui la complètent, comme par exemple la gastronomie, les musées ou les plages en période estivale.

Toutes les communes représentées ici partagent cette vision, dans le sens où il faut permettre à nos visiteurs d'accéder aux richesses de la région et aussi à nos festivals, à la fois originaux et inscrits dans un ensemble cohérent.

Ce catalogue, qui vise à être exhaustif et à devenir une référence pour l'avenir, décrit en détail pratiquement tous les festivals de musique proposés dans notre région, avec leur répertoire, leurs tarifs et la façon de réserver les billets. La totalité des activités musicales réalisées dans les festivals d'été sont présentées ici, afin de permettre aux lecteurs de choisir les spectacles qui leur plaisent le plus, en fonction de leurs goûts.

Nous espérons que dans un futur proche, cette brochure devienne la référence régionale pour tous les festivals, adressée à nos visiteurs et aux spectateurs de ces concerts.

Joaquim Arnó i Porras

Président du Consortium de promotion touristique Costa del Maresme

Calendari dels Festivals | Calendario de los Festivales

Calendar of Festivals | Calendrier des Festivals

- 1** Temporada de Música Clàssica a l'Espai Amistat
p. 8 Premià de Mar
Del 6 de maig al 7 d'octubre
- 2** XVIIè Festival de Música Antiga. Tiana Antiga. XXè aniversari de l'inici de Visigòdia
p. 10 Tiana
21, 22, 27, 28 i 29 de maig
- 3** 4dJazz
p. 13 Palafolls
27 de maig i 3, 10, 17 i 24 de juny
- 4** II Festival de Música del Masnou
p. 16 El Masnou
29 de maig
- 5** XIV Festival Re-percussió per l'Odèon
p. 17 Canet de Mar
3 i 4 de juny
- 6** XII Cicle de Música Mediterrània Castell Jalpí
p. 20 Arenys de Munt
3 i 10 juny
- 7** 41è Festival de Jazz "Sant Pol Jazz Galet Club"
p. 22 Sant Pol de Mar
4, 12 i 17 de juny
- 8** Screamin' Festival
p. 24 Calella
Del 6 al 12 de juny
- 9** MUSICAB festival - 28è Festival de Música de Cabrils
p. 25 Cabrils
Del 17 de juny al 6 d'agost
- 10** 39è Festival de Música del Maresme
p. 28 Premià de Dalt
25 de juny, 16 i 30 de juliol, 13 d'agost i 10 de setembre
- p. 29 Vilassar de Dalt
17 de juliol
- 11** V Festival Internacional d'Orgue Mataró - Barcelona Jaume Isern
p. 30 Mataró
Del 3 al 17 de juliol
- 12** 12è Festival d'Estiu Alella 2016
p. 31 Alella
De l'1 al 23 de juliol
- 13** Festival Vilazari Concert "L'Ovidi, poema sense acabar"
p. 34 Vilassar de Dalt
2 de juliol
- 14** Poesia i +
p. 35 Caldes d'Estrac, Arenys de Mar, Mataró, Dosrius, Sant Vicenç de Montalt, Sant Andreu de Llavaneres, Canet de Mar
Del 2 al 17 de juliol
- 15** Festival NEC (Nits d'Estiu a Calella)
p. 37 Calella
8, 15, 22 i 29 de juliol, 5, 12, 19 i 26 d'agost i 2 de setembre
- 16** Canet Rock
p. 40 Canet de Mar
2 de juliol
- 17** Nits de Música al Jardí Lola Anglada
p. 42 Tiana
7, 14, 21 i 28 de juliol

- 18** Remor. Concerts a la fresca
Teià
p. 43 **30 de juny i 7, 16, 21 i 28 de juliol**
- 19** XXVè Cicle de Concerts Rosa Sabater - Joventuts Musicals de Vilassar de Mar
p. 45 Vilassar de Mar
2, 9 i 16 de juliol
- 20** Psychobilly
Pineda de Mar
p. 47 **Del 5 a l'11 de juliol**
- 21** Jazz en la nit
Premià de Dalt
p. 50 **8, 15, 22 i 29 de juliol**
- 22** Festival ARTS d'Estiu Costa Barcelona
p. 51 Pineda de Mar
15, 22 i 29 de juliol i 5, 12, 15, 19 i 26 d'agost
- 23** Festival de Jazz
Arenys de Mar
p. 54 **15, 22, 29 de juliol i 5, 12, 19 i 26 d'agost**
- 24** 4t Festival de Música i Sensacions
Òrrius
p. 56 **Del 20 al 22 de juliol**
- 25** XVIII Festival de música clàssica Santa Florentina
p. 58 Arenys de Munt
Del 24 de juliol al 20 d'agost
- 26** 9è Festival de Música a la Gruta
p. 61 Arenys de Mar
6, 13, 20 i 27 d'agost
- 27** XXVIè Estiu Jazz i Altres Músiques
p. 62 Tiana
5, 12, 19 i 26 d'agost
- 28** XIV Festival d'Havaneres
p. 63 Sant Pol de Mar
20 d'agost
- 29** Tast de Jazz
p. 64 Mataró
Del 25 al 28 d'agost
- 30** XVIII Curs d'Orgue del Maresme
p. 66 Cabrera de Mar
Del 6 al 10 de setembre
- 31** VII Festival Internacional de Grups Corals i Folklorics
p. 68 Pineda de Mar
Del 24 de setembre a l'1 d'octubre
- 32** Clàssica al Teatre La Massa
p. 69 Vilassar de Dalt
25 de setembre i 6 i 27 de novembre
- 33** Festival Calella Rockfest
p. 70 Calella
7 i 8 d'octubre
- 34** XXVI Cicle de Concerts d'Orgue a Cabrera de Mar
p. 71 Cabrera de Mar
5, 12, 19 i 26 de novembre i 3, 7, 10 i 24 de desembre
- 35** Setmana de Música Antiga
p. 72 Mataró
Durant el mes de novembre

Temporada de Música Clàssica a l'Espai Amistat Premià de Mar



CAT

Del 6 de maig al 7 d'octubre

Lloc: Espai Amistat, C/ Sant Antoni, 60

És un festival de música, molt eclèctic i popular, sense defugir propostes contemporànies més arriscades. A més intentem afegir-li un vessant didàctic amb presentacions i conferències al voltant de les obres i dels compositors del repertori dels concerts.

Programa:

6 de maig a les 20.30 h, a la Sala Petita, conferència *Enric Granados: romàntic, alhambrista i goyesc* a càrrec de Joan Vives. Entrada de franc.

6 de maig a les 21.30 h, a la Sala Gran, concert *Celebrant Granados* a càrrec de Nexus Piano Duo i presentació de Joan Vives.

1 de juliol a les 21.30 h, a la Sala Gran, concert *Locomotora Negra & Coral l'Amistat*.

23 de setembre, a les 21.30h, a la Sala Petita, concert *Paganini, el diabòlic, al violí i a la guitarra* a càrrec de Tobias Gossmann i Gustavo Them.

7 d'octubre a les 21.30 h, a la sala Gran, concert de l'Associació Catalana de Compositors.

Compra d'entrades: A la taquilla de l'Espai l'Amistat, els dilluns i dijous de 18 a 21 h i els dies de concert o teatre, des de una hora abans de l'inici del mateix.

Web <http://espailamistat.cat>. Descomptes per a majors de 65 anys i joves.

CAST

Temporada de Música Clàssica en el Espai Amistat

Del 6 de mayo al 7 de octubre

En: Espai Amistat, C/ Sant Antoni, 60

Es un festival de música, muy ecléctico y popular, sin rehuir propuestas contemporáneas más arriesgadas. Además intentamos añadirle un vertiente didáctica con presentaciones y conferencias en torno a las obras y los compositores del repertorio de los conciertos.

Programa:

6 de mayo a las 20.30 h, en la Sala Petita, conferencia *Enric Granados: romántico, alhambrista y goyesco* a cargo de Joan Vives. Entrada gratuita.

6 de mayo a las 21.30 h, en la Sala Gran, concierto *Celebrant Granados* a cargo de Nexus Piano Duo y presentación de Joan Vives.

1 de julio a las 21.30 h, en la Sala Gran, concierto *Locomotora Negra & Coral l'Amistat*.

23 de septiembre a las 21.30h, en la Sala Petita, concierto *Paganini, el diabólico, al violí y a la guitarra* a cargo de Tobias Gossmann i Gustavo Them.

7 de octubre a las 21.30 h, en la sala Gran, concierto de l'Associació Catalana de Compositors.

Compra de entradas: en la taquilla del Espai l'Amistat, lunes y jueves de 18 a 21 h y los días de concierto o teatro desde una hora antes del inicio. Más información en <http://espailamistat.cat>. Descuentos para mayores de 65 años y jóvenes.

ENG

Season of Classical Music in the Espai Amistat

From May 6 to October 7

Venue: Espai Amistat, C/ Sant Antoni, 60

A very eclectic and popular music festival, but which also embraces riskier contemporary proposals. In addition, we try to add an educational component through presentations and conferences surrounding the works by the composers of the repertoire of the concerts.

Program:

May 6 at 8:30 pm, in the Sala Petita, conference *Enric Granados: romàntic, alhambrista i goyesc* with Joan Vives. Free admission.

May 9 at 9:30 pm, in the Sala Gran, concert *Celebrant Granados* with Nexus Piano Duo and presentation by Joan Vives.

July 1 at 9:30 pm, in the Sala Gran, concert *Locomotora Negra & Coral l'Amistat*.

September 23 at 9:30 pm, in the Sala Petita, concert *Paganini, el diabòlic, al violí i a la guitarra* performed by Tobias Gossmann and Gustavo Them.

October 7 at 9:30 pm, in the Sala Gran, concert of the Catalan Association of Composers.

Ticket sales: At the box office of the Espai l'Amistat, Mondays and Thursdays from 6 to 9 pm, and on day of concert or theatre, one hour before the start of the show.

Website <http://espailamistat.cat>. Discounts for seniors over 65 and young people.

FRA

Saison de musique classique à l'Espai Amistat

Du 6 mai au 7 octobre

Lieu : Espai Amistat, C/ Sant Antoni, 60

C'est un festival de musique très éclectique et populaire, qui est également ouvert à des projets contemporains plus audacieux. Nous essayons en outre d'y apporter une touche didactique avec des présentations et des conférences autour des œuvres et des compositeurs du répertoire des concerts.

Programme :

Le 6 mai à 20h30, à La Sala Petita, conférence *Enric Granados: romàntic, alhambrista i goyesc* animée par Joan Vives. Entrée gratuite.

Le 6 mai à 21h30, à La Sala Gran, concert *Celebrant Granados* par Nexus Piano Duo et présentation de Joan Vives.

Le premier juillet à 21h30, à La Sala Gran, concert *Locomotora Negra & Coral l'Amistat*.

Le 23 septembre, à 21h30, à La Sala Petita, concert *Paganini, el diabòlic, al violí i a la guitarra* par Tobias Gossmann et Gustavo Them.

Le 7 octobre à 21h30, à La sala Gran, concert de l'Association catalane des compositeurs.

Billetterie : Au guichet de l'Espai l'Amistat, le lundi et le jeudi de 18 à 21h et les jours de concert ou représentation, une heure avant le début du spectacle.

Site Internet <http://espailamistat.cat>. Réductions pour les plus de 65 ans et les jeunes.

XVIIè Festival de Música Antiga. Tiana Antica. XXè aniversari de l'inici de Visigòdia

Tiana



CAT

21, 22, 27, 28 i 29 de maig

Lloc: Sala Abéniz, a l'Ermita de l'Alegria, Caves Parxet

Un dels objectius de Visigòdia, és l'organització anual del Festival de Música Antiga de Tiana, "Tiana Antica". L'esperit de l'entitat no ha canviat: segueix sent difondre la música antiga interpretada amb criteris històrics i amb instruments originals, i refermar Tiana com a referent en aquest àmbit.

Programa:

21 de maig a les 12 h: Concert Familiar. **Symbolic Duo. Un Gulliver Violonista.**

Lloc: Sala Albéniz. Preu: 5 €

21 de maig a les 19 h: **La Real Cámara. Chiesa e Camera. Els efectes encontres.** Lloc: Ermita de l'Alegria. Preu: 10 €

22 de maig, a les 19 h: **Artefactum. Tempus est Iocundum.** Lloc: Masia Can Parxet. Preu: 10 €

27, 28 i 29 de maig: **Treballs i comunicacions del XII Encuentro de la Sociedad de la Vihuela** a la Sala d'Exposicions del Casal de Tiana. S'hi exposaran un ventall d'instruments de corda polsada realitzats per diversos luthiers que els posaran a disposició dels socis assistents al XII.

27 de maig, a les 20.30 h: **Benvinguda i presentació del "XII Encuentro de la Sociedad de la Vihuela".**

27 de maig a les 21 h **Concert a càrrec de La Sonorosa. ¡Todos se burlan de mi!**

Lloc: Sala Albéniz. Preu: 10 €

28 de maig, a les 18.30 h: **Orquestra Barroca Catalana. Virtuosisme i Sentiments.** Lloc: Sala Albéniz. Preu: 15 €

29 de maig, a les 19 h: **La Banda de violins d'Antiga de l'ESMUC. Four & Twenty Fiddlers, 1550-1650.** Lloc: Sala Albéniz. Preu: 10 €

Es portaran a terme activitats paral·leles i complementàries.

Més informació a: www.visigodia.org i www.tiana.cat

Compra d'entrades: www.ticketea.com

CAST

XVIIº Festival de Música Antigua. Tiana Antica. XXº aniversario del inicio de Visigòdia

21, 22, 27, 28 y 29 de mayo

Lugar: Sala Albéniz, a la Ermita de l'Alegria, Caves Parxet

Unos de los objetivos de Visigòdia es la organización anual del Festival de Música Antigua de Tiana, "Tiana Antica". El espíritu de la entidad no ha cambiado: sigui difundiendo la música antigua interpretada con criterios históricos y con instrumentos originales, y afianzar Tiana como referente en este ámbito.

Programa:

21 de mayo a las 12 h: Concierto Familiar. **Symbolic Duo. Un Gulliver Violonista.** Lugar: Sala Albéniz. Precio: 5 €

21 de mayo a las 19 h: **La Real Cámara.** Lugar: Ermita de l'Alegria. Precio: 10 €

22 de mayo, a las 19 h: **Artefactum. Tempus est Iocundum.** Lugar: Masia Can Parxet. Precio: 10 €

27, 28 y 29 de mayo: **Trabajos y comunicaciones del XXI encuentro de la Sociedad de la Vihuela** en la Sala de Exposiciones del Casal de Tiana. Se expondran un abanico de instrumentos de cuerda pulsada realizados por varios luthiers que los ponen a disposición de los socios asistentes al XII.

27 de mayo a las 20.30 h: **Bienvenida y presentación del "XII Encuentron de la Sociedad de la Vihuela".**

27 de mayo a las 21 h **Concierto a cargo de La Sonorosa. ¡Todos se burlan de mi!** Lugar: Sala Albéniz. Precio: 10 €

28 de mayo a las 18.30 h: **Orquesta Barroca Catalana.** Lugar: Sala Albéniz. Precio: 15 €

29 de mayo a las 19 h: **La Banda de violines de Antiga del ESMUC.** Lugar: Sala Albéniz. Precio: 10 €
Se llevaran a cabo actividades paralelas y complementarias.

Más información en: www.visigodia.org y www.tiana.cat

Compra de entradas: www.ticketea.com

ENG

17th Early Music Festival of Tiana, Tiana Antica. 20th anniversary of the beginning of Visigòdia

May 21, 22, 27, 28 & 29

Venue: Sala Abéniz, in the Ermita de l'Alegria, Caves Parxet

One of the objectives of Visigòdia is the annual organization of the Early Music Festival of Tiana, Tiana Antica. The spirit of the entity has not changed: it continues to strive for the dissemination of early music, performed with historical criteria on original instruments, and reaffirms Tiana's position as a benchmark in this area.

Program:

May 21 at 12 noon: Family concert. **Symbolic Duo. Un Gulliver Violonista.** Venue: Sala Albéniz. Price: 5 €

May 21 at 7 pm: **La Real Cámara.** Venue: Ermita de l'Alegria. Price: 10 €

May 22 at 7 pm: **Artefactum. Tempus est Iocundum.** Venue: Masia Can Parxet. Price: 10 €

May 27, 28 & 29: **Works and Communications of the 12th Meeting of the Society of Vihuela** in the Exhibition Hall of the Casal de Tiana. A wide range of plucked string instruments made by diverse luthiers will be on exhibit and made available to members attending the 12th Meeting.

May 27 at 8:30 pm: **Welcome and presentation of the 12th Meeting of the Society of Vihuela.**

May 27 at 9 pm **Concert by La Sonorosa. ¡Todos se burlan de mi!** Venue: Sala Albéniz. Price: 10 €

May 28 at 6:30 pm: **Orquesta Barroca Catalana.** Venue: Sala Albéniz. Price: 15 €

May 29 at 7 pm: **La Banda de Violins d'Antiga de l'ESMUC.** Venue: Sala Albéniz. Price: 10 €
Parallel and complementary activities will also take place.

More information at: www.visigodia.org and www.tiana.cat

Ticket sales: www.ticketea.com



XVIIe Festival de musique ancienne. Tiana Antica. XXe anniversaire de la fondation de Visigòdia

Les 21, 22, 27, 28 et 29 mai

Lieu : Salle Abéniz, à la chapelle de l'Alegria, Caves Parxet

L'un des objectifs de Visigòdia est l'organisation annuelle du festival de musique ancienne de Tiana, « Tiana Antica ». L'esprit du groupe n'a pas changé : il vise toujours à diffuser la musique ancienne, interprétée avec des critères historiques et avec des instruments originaux, et renforcer Tiana en tant que référence dans ce domaine.

Programme :

Le 21 mai à midi : Concert familial. **Symbolic Duo. Un Gulliver Violonista.** Lieu : Salle Albéniz. Tarif : 5 €

Le 21 mai à 19h : **La Real Cámara. Chiesa e Camera. Els efectes encontres.** Lieu : Chapelle de l'Alegria. Tarif : 10 €

Le 22 mai à 19h : **Artefactum. Tempus est Iocundum.** Lieu : Masia Can Parxet. Tarif : 10 €

Les 27, 28 et 29 mai : Études et discours de la XIIe Rencontre de la société de la Vihuela dans la salle d'expositions du Casal de Tiana. Un ensemble d'instruments à corde pincées, créés par différents luthiers, seront exposés et mis à la disposition des assistants à la XIIe rencontre.

Le 27 mai à 20h30 : Accueil et présentation de la « XIIe rencontre de la société de la Vihuela ».

Le 27 mai à 21h, concert de La Sonorosa. ¡Todos se burlan de mí! Lieu : Salle Albéniz. Tarif : 10 €

Le 28 mai à 18h30 : **Orquestra Barroca Catalana. Virtuositisme i Sentiments.** Lieu : Salle Albéniz. Tarif : 15 €

Le 29 mai à 19h : **La Banda de violins d'Antiga de l'ESMUC. Four & Twenty Fiddlers, 1550-1650.** Lieu : Salle Albéniz. Tarif : 10 €

Des activités complémentaires seront proposées au public.

Plus d'informations : www.visigodia.org et www.tiana.cat

Billetterie : www.ticketea.com



4dJazz

Palafolls



CAT

27 de maig i 3, 10, 17 i 24 de juny

Lloc: Teatre de Palafolls (c/ Francesc Macià, s/n), a les 22 h

Des del 2008, 4dJazz ha esdevingut un festival de caràcter íntim amb un destacat segell de qualitat en el qual s'hi han donat cita grans artistes especialitzats del món del jazz i de la música de fusió. Han estat músics que s'hi han donat cita: Ignasi Terraza, Horacio Fumero, Victor Puertas, Gema 4, Horacio Fumero, Amadeu Casas, Miriam Swanson etc.

Programa:

27 de maig, concert a càrrec de **El lenguaje de las flores** a les 21.30 h al Teatre de Palafolls. Amb Ángela Furquet, Celeste Alías i Mariola Membrives a la veu i Masa Kamaguchi al contrabaix i Sara Àgueda a l'arpa.

3 de juny, **Mathilde Toussain Quartet** amb Mathilde Toussaint a la veu; Sergi Sirvent als teclats, Ramiro Rosa a la bateria i Jordi Mestres al contrabaix.

10 de juny, concert a càrrec de **Lucrecia** amb l'espectacle musical **Lucrecia & Vicenç Solsona**.

17 de juny, concert a càrrec d'**Eva Fernández Group**. Eva Fernández arriba amb un format de quintet amb integrants com David Pastor a la trompeta, José Luis Guart als teclats, Toni Pagès a la bateria i Miquel Angel Cordero al contrabaix.

24 de juny, concert a càrrec de **Tambor de Saia**. Una manera única de presentar els ritmes tradicionals brasilers.

Compra d'entrades: Venda d'entrades anticipades a partir del 17 de maig presencialment a l'edifici MiD (Fòrum Palatiolo, s/n) de 16 a 20 h de dilluns a dissabte i on-line a través de www.palafolls.cat

Preu entrada: Entrada anticipada: 7 €. Preu taquilla el mateix dia: 8 €.

CAST

4dJazz

27 de mayo y 3, 10, 17 y 24 de junio

En el Teatre de Palafolls (c/ Francesc Macià, s/n), a las 22 h

Desde el 2008, 4dJazz se ha convertido en un festival de carácter íntimo con un destacado sello de calidad en el que se han dado cita grandes artistas especializados del mundo del jazz y de la música de fusión. Han sido músicos que se han dado cita: Ignasi Terraza, Horacio Fumero, Victor Puertas, Gema 4, Horacio Fumero, Maadeu Casas, Miriam Swanson etc.

Programa:

27 de mayo, concierto a cargo de **El lenguaje de las flores** a las 21.30 h con Ángela Furquet, Celeste Alías y Mariola Membrives a la voz y Masa Kamaguchi al contrabajo y Sara Águeda al arpa.

3 de junio, **Mathilde Toussain Quartet** con Mathilde Toussaint a la voz; Sergi Sirvent a los teclados, Ramiro Rosa a la batería y Jordi Mestres al contrabajo.

10 de junio, concierto a cargo de **Lucrecia** con el espectáculo musical **Lucrecia & Vicenç Solsona**.

17 de junio, concierto a cargo de **Eva Fernández Group**. Eva Fernández llega con un formato de quinteto integrado por David Pastor a la trompeta, José Luis Guart a los teclados, Toni Pagès a la batería y Miquel Angel Cordero al contrabajo.

24 de junio, concierto a cargo de **Tambor de Saia**. Una manera única de presentar los ritmos tradicionales brasileños.

Compra de entradas: Venta de entradas anticipadas a partir del 17 de mayo presencialmente en el edificio MiD (Fòrum Palatiolo, s/n) de 16 a 20 h de lunes a sábado y on-line a través de www.palafolls.cat

Precio entrada: Entrada anticipada: 7 €. Precio taquilla el mismo día: 8 €.

ENG

4dJazz

May 27, June 3, 10, 17 & 24

In Teatre de Palafolls (c/ Francesc Macià, s/n), at 10 pm

Inaugurated in 2008, 4dJazz has become an intimate festival with a distinguished seal of quality, which has attracted accomplished artists specialized in jazz and fusion music including Ignasi Terraza, Horacio Fumero, Victor Puertas, Gema 4, Amadeu Casas, Miriam Swanson, and many others.

Program:

May 27, concert **El lenguaje de las flores** at 9:30 pm in the Teatre de Palafolls. With Ángela Furquet, Celeste Alías and Mariola Membrives voice, Masa Kamaguchi bass and Sara Águeda harp.

June 3, **Mathilde Toussain Quartet** with Mathilde Toussaint voice; Sergi Sirvent keyboards, Ramiro Rosa drums and Jordi Mestres bass.

June 10, concert by **Lucrecia** with the musical show **Lucrecia & Vicenç Solsona**.

June 17, concert by **Eva Fernández Group**. Eva Fernández performs with a quintet featuring David Pastor trumpet, José Luis Guart keyboards, Toni Pagès drums and Miquel Angel Cordero bass.

June 24, concert by **Tambor de Saia**. A unique way of presenting traditional Brazilian rhythms.

Ticket sales: Advance ticket sales starting May 17 in person at the MiD building (Fòrum Palatiolo, s/n) from 4 to 8 pm, Monday to Saturday, and online at www.palafolls.cat

Ticket price: Advance tickets: 7 €. Box office price day of concert: 8 €.



4dJazz

Le 27 mai et le 3, 10, 17 et 24 juin

Au Théâtre de Palafolls (c/ Francesc Macià, s/n), à 22h

Depuis 2008, 4dJazz est devenu un festival intime de grande qualité artistique, où se sont produits de grands musiciens de jazz et de fusion. Voici quelques-uns des musiciens qui y ont participé : Ignasi Terraza, Horacio Fumero, Victor Puertas, Gema 4, Horacio Fumero, Amadeu Casas, Miriam Swanson, etc.

Programme :

Le 27 mai, concert d'**El lenguaje de las flores** à 21h30 au théâtre de Palafolls. Avec Ángela Furquet, Celeste Alías et Mariola Membrives à la voix, Masa Kamaguchi à la contrebasse et Sara Águeda à la harpe.

Le 3 juin, **Mathilde Toussain Quartet** avec Mathilde Toussaint à la voix, Sergi Sirvent au clavier, Ramiro Rosa à la batterie et Jordi Mestres à la contrebasse.

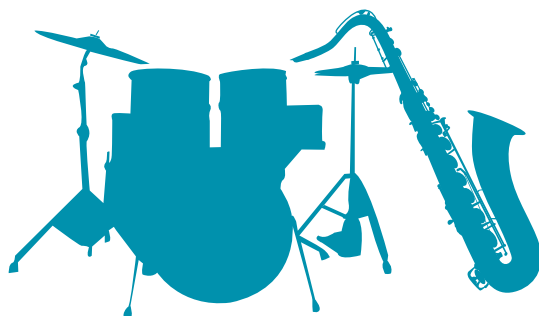
Le 10 juin, concert de **Lucrecia** avec le spectacle musical **Lucrecia & Vicenç Solsona**.

Le 17 juin, concert d'**Eva Fernández Group**. Eva Fernández présente un quintet avec David Pastor à la trompette, José Luis Guart au clavier, Toni Pagès à la batterie et Miquel Angel Cordero à la contrebasse.

Le 24 juin, concert de **Tambor de Saia**. Une façon unique de présenter les rythmes traditionnels brésiliens.

Billetterie : Vente de billets dès le 17 mai au bâtiment MiD (Fòrum Palatiolo, s/n) de 16h à 20h de lundi à samedi, et par Internet sur www.palafolls.cat

Prix des billets : Réservation à l'avance : 7 € Au guichet le jour même : 8 €



II Festival de Música del Masnou

El Masnou



CAT

29 de maig

A l'Espai Escènic Ca n'Humet (c/ Fontanills, 77-79)

Cor Scandicus organitza la segona edició del Festival de Música del Masnou que comptarà amb diferents propostes musicals.

Programa:

29 de maig a les 19 h: Concert a dos pianos amb els intèrprets **Miguel Ángel Dionis** i la masnovina **Ester Lecha**.

Compra d'entrades: 10 €. Taquilla de l'Espai Escènic, una hora abans de cada espectacle. Pagament en efectiu. No s'accepten targetes.

Anticipada a www.quedat.cat

CAST

II Festival de Música del Masnou

29 de mayo

En el Espai Escènic Ca n'Humet (c/ Fontanills, 77-79)

Cor Scandicus organitza la segona edició del Festival de Música del Masnou que contarà con diferents propuestas musicales.

Programa:

29 de mayo a las 19 h: Concierto a dos pianos con los intérpretes **Miguel Ángel Dionis** y la masnovina **Ester Lecha**.

Compra de entradas: 10 €. Taquilla del Espai Escènic, una hora antes de cada espectáculo. Pago en efectivo. No se aceptan tarjetas. Anticipada en www.quedat.cat

ENG

2nd Music Festival of El Masnou

May 29

At Espai Escènic Ca n'Humet (c/ Fontanills, 77-79)

Cor Scandicus organizes the second edition of the Music Festival of El Masnou featuring different musical proposals.

Program:

May 29 at 7 pm: Concert for two pianos performed by **Miguel Ángel Dionis** and El Masnou's own **Ester Lecha**.

Ticket sales: 10 €. Box office of Espai Escènic, one hour before each performance. Payment in cash. No credit cards accepted. Advance tickets at www.quedat.cat

FRA

Ile Festival de musique d'El Masnou

Le 29 mai

À l'Espai Escènic Ca n'Humet (c/ Fontanills, 77-79)

Cor Scandicus organise la deuxième édition du Festival de musique d'El Masnou, avec plusieurs interventions musicales.

Programme :

Le 29 mai à 19h : Concert à deux pianos avec les interprètes **Miguel Ángel Dionis** et **Ester Lecha**, d'El Masnou.

Billetterie : 10 € Au guichet de l'Espai Escènic, une heure avant chaque spectacle. Paiement en liquide. Paiement par carte non autorisé. Réservation à l'avance sur www.quedat.cat

XIV Festival Re-percussió per l'Odèon Canet de Mar



CAT

3 i 4 de juny

Rieres de Canet i Plaça Colomer

L'Associació Cultural Plataforma Odèon (ACPO), segueix amb la reivindicació de disposar un espai públic cultural i polivalent per a ús de tota la població a Canet de Mar. Segueixen lluitant per a que el Teatre Odèon no acabi de desaparèixer i de nou sigui un espai obert a diversitat d'activitats que dinamitzin el seu entorn de manera econòmica, social i cultural.

Programa:

3 de juny

9 h, Teatre del Centru, tres passis: Espectacle per a les escoles de Canet. **Tot Bufant amb Pep Gol**. Intèrprets: Pep Gol i Pep Pascual.

22 h, Plaça Colomer: **Big band de l'Escola de Música de Canet**.

4 de juny

11 h, Riera Sant Domènec: **Tastets de Música** - Escola Música de Canet.

12 h, Biblioteca P.Gual i Pujades: **En Bum i el Tresor Pirata** - Companyia Homenots.

17.30 h: **Cercavila** de les colles de cultura popular Canetenques. Recorregut per les rieres de Canet.

18 h, Riera Sant Domènec: **Somnis d'Àlicia**, companyia de Teatre Nu. Cercavila per les Rieres fins la plaça Colomer.

19.30 h, Plaça Colomer: **Ay, Ay, Ay, Clowns** - Companyia D.F.Cats. Espectacle de pallassos.

20.30 h, Plaça Colomer: **Sopar de botifarrada**. Organitza ACPO.

22 h, Plaça Colomer: Ball d'envelat amb **La Cultural de Granollers**.

Compra d'entrades: Entrada lliure

CAST

XIV Festival Re-percussió per l'Odèon

3 y 4 de junio

Rieras de Canet y Plaça Colomer

La Associació Cultural Plataforma Odèon (ACPO), sigue con la reivindicación de disponer de un espacio público cultural y polivalente para uso de toda la población de Canet de Mar. Siguen luchando para que el Teatre Odèon no acabe por desaparecer y de nuevo sea un espacio abierto a diversidad de actividades que dinamicen su entorno de manera económica, social y cultural.

Programa:

3 de junio

9 h, Teatre del Centru, tres pases: Espectáculo para las escuelas de Canet. **Tot Bufant amb Pep Gol**. Intérpretes: Pep Gol i Pep Pascual.

22 h, Plaça Colomer: **Big band de la Escuela de Música de Canet**.

4 de junio

11 h, Riera Sant Domènec: **Tastets de Música** - Escola Música de Canet.

12 h, Biblioteca P.Gual i Pujades: **En Bum i el Tresor Pirata** - Compañía Homenots.

17.30 h: **Pasacalles** de las agrupaciones de cultura popular Canetenques. Recorrido por las Rieras de Canet.

18 h, Riera Sant Domènec: **Somnis d'Alícia**, compañía de Teatre Nu. Pasacalle por las Rieras hasta la Plaça Colomer.

19.30 h, Plaça Colomer: **Ay, Ay, Ay, Clowns** - Companyia D.F.Cats. Espectáculo de payasos.

20.30 h, Plaça Colomer: **Cena de butifarrada**. Organiza ACPO.

22 h, Plaça Colomer: Baile con **La Cultural de Granollers**.

Compra de entradas: Entrada libre

ENG

14th Festival Re-percussió per l'Odèon

June 3 & 4

Rieres of Canet and Plaça Colomer

The cultural association Plataforma Odèon (ACPO), continues with their demand for a public cultural and multipurpose space for the use of the whole population of Canet de Mar. The struggle to keep the Teatre Odèon from disappearing continues, in the hope that it may once again become a space open to a diversity of activities and providing economic, social and cultural stimulation to the town.

Program:

June 3

9 am, Teatre del Centru, three performances: show for the schools of Canet. **Tot Bufant amb Pep Gol**. Performers: Pep Gol and Pep Pascual.

10 pm, Plaça Colomer: **Big band of Canet Music School**.

June 4

11 am, Riera Sant Domènec: **Tastets de Música** - Canet Music School.

12 noon, Library P.Gual i Pujades: **En Bum i el Tresor Pirata** - Company Homenots.

5:30 pm: **Parade** with the popular culture groups of Canet. Through the Canet Rieres.

6 pm, Riera Sant Domènec: **Somnis d'Alícia**, by the company Teatre Nu. Parade from the Rieres to Plaça Colomer.

7:30 pm, Plaça Colomer: **Ay, Ay, Ay, Clowns** - Company D.F.Cats. Clown show.

8:30 pm, Plaça Colomer: **Popular sausage dinner**. Organizes ACPO.

10 pm, Plaça Colomer: Dance with **La Cultural de Granollers**

Ticket sales: Free admission

XIVe Festival Re-percussió per l'Odèon

Les 3 et 4 juin

Sur la place Onze de Setembre, place Colomer, Riera Gavarra et Riera Buscarons

L'Association culturelle Plataforma Odèon (ACPO), revendique depuis longtemps la nécessité de disposer d'un espace public culturel et polyvalent à Canet de Mar. Elle continue à se battre pour que le théâtre Odèon ne disparaisse pas, et qu'il redevienne un espace ouvert à plusieurs activités qui permettent de dynamiser le secteur, aussi bien d'un point de vue économique, social que culturel.

Programme :

Le 3 juin

9h, Théâtre d'el Centru, trois représentations : Spectacle pour les écoles de Canet. **Tot Bufant amb Pep Gol**. Interprètes: Pep Gol i Pep Pascual.

22h, Plaça Colomer: **Big band de l'École de Musique de Canet**.

Le 4 juin

11h, Riera Sant Domènec: **Tastets de Música** - École de Musique de Canet.

Midi, Bibliothèque P.Gual i Pujades: **En Bum i el Tresor Pirata** - Troupe Homenots.

17h30 : **Défilé** des clubs de culture populaire Canetenques des Rieres à la place Colomer.

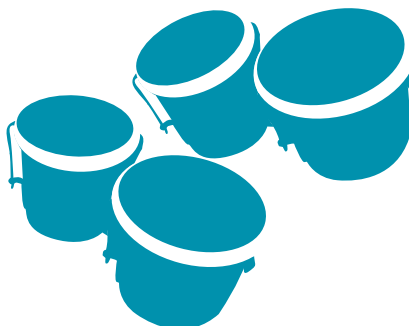
18h, Riera Sant Domènec: **Somnis d'Àlicia**, compañía de Teatre Nu. Défilé des Rieres à la place Colomer.

19h30, Plaça Colomer: **Ay, Ay, Ay, Clowns** - Troupe D.F.Cats. Spectacle de clowns.

20h30, Plaça Colomer: **Dîner. Menu à base de saucisse**. Organise ACPO.

22h, Plaça Colomer: Bal sous un voile avec **La Cultural de Granollers**.

Billetterie : Entrée libre



XII Cicle de Música Mediterrània Castell Jalpí Arenys de Munt



CAT

3 i 10 de juny

Enguany el XII Cicle de Música Mediterrània Castell Jalpí es celebra al mes de juny de 2016. Podeu venir a gaudir de la música en un entorn inigualable. Aquest cicle està organitzat pels Ajuntaments d'Arenys de Munt i Arenys de Mar amb el suport de la Diputació de Barcelona i el departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya

Programa:

3 de juny a les 22 h: **Blaumut**

10 de juny a les 22 h: **Coetus**

Compra d'entrades: OAV de l'Ajuntament d'Arenys de Munt de dilluns a divendres de 9 del matí a les 2 del migdia i dijous de les 5 a les 7 de la tarda i també el mateix dia dels concerts.

CAST

XII Ciclo de Música Mediterránea Castell Jalpí

3 y 10 de junio

Este año el XII Ciclo de Música Mediterránea Castell Jalpí se celebra en el mes de junio de 2016. Puede venir a disfrutar de la música en un entorno inigualable.

Este ciclo está organizado por los Ayuntamientos de Arenys de Munt y Arenys de Mar con el apoyo de la Diputación de Barcelona y el departamento de Cultura de la Generalidad de Cataluña

Programa:

3 de junio a las 22 h: **Blaumut**

10 de junio a las 22 h: **Coetus**

Compra de entradas: OAV del Ayuntamiento de Arenys de Munt de lunes a viernes de 9 a 14 h y jueves de 17 a 19 h, también el mismo día de los conciertos.

ENG

12th Jalpí Castle Mediterranean Music Series

June 3 & 10

The 12th Jalpí Castle Mediterranean Music Series will be held during June 2016. You can come and enjoy great music in an incomparable setting.

This series is organized by the Town Councils of Arenys de Munt and Arenys de Mar with the support of the Barcelona Provincial Council and the Department of Culture of the Government of Catalonia.

Program:

June 3 at 10 pm: Blaumut

June 10 at 10 pm: Coetus

Ticket sales: OAV [services office] of the Arenys de Munt Town Hall, Monday to Friday from 9 am to 2 pm and Thursday from 5 to 7 pm and also on day of concerts.

FRA

XIIe Cycle de musique méditerranéenne Château Jalpí

Les 3 et 10 juin

Cette année, le XIIe cycle de musique méditerranéenne Château Jalpí a lieu en juin 2016. Venez profiter de la musique dans un cadre incomparable.

Ce cycle est organisé par les mairies d'Arenys de Munt et d'Arenys de Mar, avec le soutien du Conseil départemental de Barcelone et du département de culture du Gouvernement catalan.

Programme :

Le 3 juin à 22h : Blaumut

Le 10 juin à 22h : Coetus

Billetterie : OAV (Office d'accueil des visiteurs) de la mairie d'Arenys de Munt du lundi au vendredi de 9h à 14h et jeudi de 17h à 19h, et le jour des concerts



41è Festival de Jazz "Sant Pol Jazz Galet Club" Sant Pol de Mar



CAT

4, 12 i 17 de juny

Festival que ja compta amb 40 edicions celebrades, essent el segon festival de jazz més antic de Catalunya. Des del 2004 la Peña Xindries n'assumeix la seva organització davant la voluntat dels antics organitzadors, el Jazz Club Galet, de deixar-lo en herència, i permet recollir el testimoni amb la intenció de potenciar-lo i arribar al nivell que aquest festival es mereix.

Programa:

4 de juny a les 22 h: Motis Chamorro Reunión al Centre Cultural (Consolat de Mar, 65)

12 de juny a les 12 h: Sant Andreu Jazz Band a la Plaça de La Punta

17 de juny a les 22 h: Dixie Band al Parc del Litoral

Compra d'entrades: www.penyaxindries.cat

CAST

41º Festival de Jazz "Sant Pol Jazz Galet Club"

4, 12 i 17 de junio

Festival que ya cuenta con 40 ediciones celebradas, siendo el segundo festival de jazz más antiguo de Cataluña. Desde 2004 la Peña Xindries asume su organización ante la voluntad de los antiguos organizadores, el Jazz Club Galet, de dejarlo en herencia, y permite recoger el testimonio con intención de potenciarlo y llegar al nivel que este festival se merece.

Programa:

4 de junio a las 22 h: Motis Chamorro Reunión en el Centre Cultural (Consolat de Mar, 65)

12 de junio a las 12 h: Sant Andreu Jazz Band en la Plaza de La Punta

17 de junio a las 22 h: Dixie Band en el Parc del Litoral

Compra de entradas: www.penyaxindries.cat

ENG

41st Jazz Festival “Sant Pol Jazz Galet Club”

June 4, 12 & 17

Festival with 40 years of history, making it the second oldest jazz festival in Catalonia. In 2004, the Penya Xíndries inherited the responsibility for organizing the festival at the request of its former organizers the Jazz Club Galet, and since then has taken up the baton with the aim of promoting the festival and bringing it to the level it deserves.

Program:

June 4 at 10 pm: **Motis Chamorro Reunión** in the Centre Cultural (Consolat de Mar, 65)

June 12 at 12 noon: **Sant Andreu Jazz Band** in Plaça de La Punta

June 17 at 10 pm: **Dixie Band** in Parc del Litoral

Ticket sales: www.penyaxindries.cat

FRA

41e Festival de jazz « Sant Pol Jazz Galet Club »

Les 4, 12 et 17 juin

Ce festival en est à sa 40e édition ; c'est le deuxième festival de jazz le plus ancien de Catalogne. Depuis 2004, la Penya Xíndries se charge de son organisation, conformément à la volonté des anciens organisateurs, le Jazz Club Galet, de partager l'expérience et l'histoire du festival et d'en faire un événement de grande qualité.

Programme :

Le 4 juin à 22h : **Motis Chamorro Reunión** au Centre Culturel (Consolat de Mar, 65)

Le 12 juin à midi : **Sant Andreu Jazz Band** sur la Place de La Punta

Le 17 juin à 22h : **Dixie Band** au Parc del Litoral

Billetterie : www.penyaxindries.cat



Screamin' Festival

Calella



CAT

Del 6 al 12 de juny

A la Fàbrica Llobet-Guri

Un dels festivals més importants a nivell mundial dedicat al primer Rock and Roll, el dels anys 50. Música de rock'n roll, rockabilly, rhytm & blues, DOO Wop, etc. Els seus seguidors vesteixen a l'estil d'aquella època. Exposició de cotxes i motos de l'època al passeig Manuel Puigvert.

Entrades: www.screaminfestival.com

CAST

Screamin' Festival

Del 6 al 12 de junio

En la Fàbrica Llobet-Guri

Uno de los festivales más importantes a nivel mundial dedicado al primer Rock and Roll, el dels anys 50. Música de rock'n roll, rockabilly, rhytm & blues, DOO Wop, etc. Sus seguidores visten a l'estilo de aquella època. Exposición de coches y motos de la época en el passeig Manuel Puigvert.

Entradas: www.screaminfestival.com

ENG

Screamin' Festival

From June 6 to 12

At Llobet-Guri Factory

One of the most important festivals in the world devoted to the first Rock and Roll, the music of the 1950s. Rock 'n' roll, rockabilly, rhythm & blues, doo-wop, etc. Fans come dressed in the style of that time. Exhibition of cars and motorcycles from that era on Passeig Manuel Puigvert.

Tickets: www.screaminfestival.com

FRA

Screamin' Festival

Du 6 au 12 juin

À la Fàbrica Llobet-Guri

L'un des festivals les plus importants sur la scène internationale, consacré au rock'n Roll des années 50, le plus authentique. Rock'n roll, rockabilly, rhythm & blues, DOO Wop, etc. Les fans du groupe portent des vêtements de style 50's. Exposition de voitures et de moto d'époque au passeig Manuel Puigvert.

Billets : www.screaminfestival.com

MUSICAB festival - 28è Festival de Música de Cabrils Cabrils



CAT

Del 17 de juny al 6 d'agost

A Can Barba - Arborètum de Catalunya i Av. Zona esportiva, s/n

El Festival de Música de Cabrils, des del passat 2015, ha canviat de rumb obrint-se a un públic molt més ampli i a un estil totalment eclèctic, podent gaudir del jazz, la clàssica, la cançó d'autor, el gospel, el reggae, la música electrònica... El concerts es combinen amb la gastronomia i el patrimoni natural de Cabrils, podent sopar just abans dels concerts, en un entorn immillorable.

Programa:

17 juny > 21:30 h > **Banda Ashé** - Concert de presentació del Festival (Concert gratuït. Plaça de l'Església)

2 juliol > 22 h > **Orquestra de Cambra de l'Empordà** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

9 juliol > 12 h > **The Pinker Tones** (Concert Familiar gratuït. Parc Anselm Clavé)

9 juliol > 21:30 h > **Maria Arnal & Marcel Bagés / Ferran Palau** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

15 juliol > 22 h > **Roger Mas** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

23 juliol > 12 h > **Reggae per xics** (Concert Familiar gratuït. Parc Anselm Clavé)

23 juliol > 22 h > **The Gospel Viu** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

31 juliol > 22 h > **Paco Ibáñez** (22 € - 30 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

6 agost > 21:30 h > **CaboSanRoque / Joe Crepúsculo / Sara V** (8 € - 12 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

Compra d'entrades: Concerts gratuïts, venda d'anticipades i guixeta
 Anticipades > Centre Cívic La Fàbrica (c/ Domènec Carles, 21)
 Guixeta mateix dia > Can Barba - Arborètum de Catalunya (Av. Zona esportiva, s/n) (A partir d'1:30h abans del concert)
 Venda on-line > www.cabrils.cat

CAST

MUSICAB festival - 28º Festival de Música de Cabrils

Del 17 de junio al 6 de agosto

En Can Barba - Arborètum de Catalunya y Av. Zona esportiva, s/n

El Festival de Música de Cabrils, desde el pasado 2015, ha cambiado de rumbo abriéndose a un público mucho más amplio y a un estilo totalmente eléctrico, pudiendo disfrutar del jazz, la clásica, la canción del autor, el góspel, el reggae, la música electrónica... Los conciertos se combinan con la gastronomía y el patrimonio natural de Cabrils, pudiendo cenar justo antes de los conciertos, en un entorno inmejorable.

Programa:

17 junio > 21:30h > **Banda Ashé - Concierto de presentación del Festival** (Concierto gratuito. Plaça de l'Església)

2 julio > 22 h > **Orquestra de Cambra de l'Empordà** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

9 julio > 12 h > **The Pinker Tones** (Concierto Familiar gratuito. Parc Anselm Clavé)

9 julio > 21:30 h > **Maria Arnal & Marcel Bagés / Ferran Palau** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

15 julio > 22 h > **Roger Mas** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

23 julio > 12 h > **Reggae per xics** (Concierto Familiar gratuito. Parc Anselm Clavé)

23 julio > 22 h > **The Gospel Viu** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

31 julio > 22 h > **Paco Ibáñez** (22 € - 30 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

6 agosto > 21:30 h > **CaboSanRoque / Joe Crepúsculo / Sara V** (8 € - 12 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

Compra de entradas: Conciertos gratuitos, venta de anticipadas y taquilla

Anticipadas > Centre Cívic La Fàbrica (c/ Domènec Carles, 21)

Taquilla mismo día > Can Barba - Arborètum de Catalunya (Av. Zona esportiva, s/n) (A partir d'1:30 h antes del concierto)

Venta online > www.cabrils.cat

ENG

MUSICAB festival - 28th Music Festival of Cabrils

From June 17 to August 6

At Can Barba - Arborètum de Catalunya and Av. Zona esportiva, s/n

The Music Festival of Cabrils, since 2015, has changed course opening itself to a much wider audience and to a completely eclectic style ranging from jazz, classical and singer-songwriters to gospel, reggae and electronic music. Concerts are combined with gastronomy and the natural heritage of Cabrils, being able to have dinner just before the concerts in lovely surroundings.

Program:

June 17 > 9.30 pm > **Banda Ashé - Concierto de presentación del Festival** (Concierto gratuito. Plaça de l'Església)

July 2 > 10 pm > **Orquestra de Cambra de l'Empordà** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

July 9 > 12 noon > **The Pinker Tones** (Free Family concert. Parc Anselm Clavé)

July 9 > 9.30 pm > **Maria Arnal & Marcel Bagés / Ferran Palau** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

July 15 > 10 pm > **Roger Mas** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

July 23 > 12 noon > **Reggae per xics** (Free Family concert. Parc Anselm Clavé)

July 23 > 10 pm > **The Gospel Viu** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

July 31 > 10 pm > **Paco Ibáñez** (22 € - 30 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

August 6 > 9.30 pm > **CaboSanRoque / Joe Crepúsculo / Sara V** (8 € - 12 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

Ticket sales: free concerts, advance tickets and box office

Advance tickets > La Fàbrica Civic Center (c/ Domènec Carles, 21)

Box office on day of concert > Can Barba - Arborètum de Catalunya (Av. Zona esportiva, s/n) (From 90 minutes before the concert)

Tickets online > www.cabrils.cat

MUSICAB festival - 28e Festival de musique de Cabrils

Du 17 juin au 6 août

À Can Barba – Arborètum de Catalunya et Av. Zona esportiva, s/n

Le Festival de musique de Cabrils, créé en 2015, change de perspective et s'ouvre à un public beaucoup plus large et à un style totalement éclectique, avec du jazz, de la musique classique, des chansons d'auteur, du gospel, du reggae, de la musique électro... Les concerts s'associent à la gastronomie et au patrimoine naturel de Cabrils. Les spectateurs pourront se restaurer juste avant les concerts, dans un cadre spectaculaire.

Programme :

17 junio > 21h30 > **Banda Ashé - Concert de présentation du festival** (Concert gratuit. Plaça de l'Església)

2 julio > 22h > **Orquestra de Cambra de l'Empordà** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

9 julio > midi > **The Pinker Tones** (Concert Familiar gratuit. Parc Anselm Clavé)

9 julio > 21h30 > **Maria Arnal & Marcel Bagés / Ferran Palau** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

15 julio > 22h > **Roger Mas** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

23 julio > midi > **Reggae per xics** (Concert Familiar gratuit. Parc Anselm Clavé)

23 julio > 22h > **The Gospel Viu** (10 € - 15 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

31 julio > 22h > **Paco Ibáñez** (22 € - 30 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

6 agosto > 21h30 > **CaboSanRoque / Joe Crepúsculo / Sara V** (8 € - 12 €. Can Barba - Arborètum Catalunya)

Billetterie : concerts gratuits, réservation de billets et box-office.

Réservation de billets > Centre Cívic La Fàbrica (c/ Domènec Carles, 21)

Billetterie le jour même > Can Barba - Arborètum de Catalunya (Av. Zona esportiva, s/n) (à partir d'1h30 avant le concert)

Vente en ligne > www.cabrils.cat



39è Festival de Música del Maresme

Premià de Dalt



CAT

25 de juny, 16 i 30 de juliol, 13 d'agost i 10 de setembre

Programa:

25 de juny - 20.00 h - Concert a càrrec del duet **Andrea Amador** (violoncel) i **Àlex Ramírez** (piano). Auditori de Can Figueres.

16 de juliol - 22.00 h - **Pau Figueres** - Can Casadellà (Ctra. de la Cisa, 53)

30 de juliol - 22.00 h - **Orquestra de Cambra Catalana** - Jardins de Can Claramunt (Riera de Sant Pere, 148)

13 d'agost - 22.00 h - **Aupa Quartet** - Ermita de Sant Sebastià - Cementiri de Premià de Dalt

10 de setembre - 18.00 h - **Concert familiar La Flauta Màgica de W. A. Mozart** - Teatre de la SC Sant Jaume

Preus: 12 € a taquilla i www.atrapalo.com / descomptes a 10 €

CAST

39º Festival de Música del Maresme

25 de junio, 16 y 30 de julio, 13 de agosto y 10 de septiembre

Programa:

25 de junio - 20.00 h - Concierto a cargo del dúo **Andrea Amador** (violonchelo) y **Àlex Ramírez** (piano). Auditorio de Can Figueres.

16 de julio - 22.00 h - **Pau Figueres** - Can Casadellà (Ctra. de la Cisa, 53)

30 de julio - 22.00 h - **Orquestra de Cambra Catalana** - Jardines de Can Claramunt (Riera de Sant Pere, 148)

13 de agosto - 22.00 h - **Aupa Quartet** - Ermita de Sant Sebastià - Cementerio de Premià de Dalt

10 de septiembre - 18.00 h - **Concierto familiar La Flauta Màgica de W. A. Mozart** - Teatro de la SC Sant Jaume

Precios: 12 € en taquilla y www.atrapalo.com / descuentos a 10 €

ENG

39th Maresme Music Festival

June 25, July 16 & 30, August 13 and September 10

Program:

June 25 - 8 pm - Concert by the duo **Andrea Amador** (cello) and **Alex Ramírez** (piano). Can Figueres Auditorium.

July 16 - 10 pm - **Pau Figueres** - Can Casadellà (Ctra. de la Cisa, 53)

July 30 - 10 pm - **Catalan Chamber Orchestra** - Gardens of Can Claramunt (Riera de Sant Pere, 148)

August 13 - 10 pm - **Aupa Quartet** - Sant Sebastià Hermitage - Cemetery of Premià de Dalt

September 10 - 6 pm - **Family concert The Magic Flute by W. A. Mozart** - SC Sant Jaume Theatre

Tickets: 12 € at the Box office and www.atrapalo.com / 10 € discounts

FRA

39e Festival de musique d'El Maresme

Le 25 juin et les 16 et 30 juillet, 13 août et 10 septembre

Programme :

25 juin - 20h - Concert by the duo **Andrea Amador** (cello) and **Alex Ramírez** (piano). Can Figueres Auditorium.

16 juillet - 22h - **Pau Figueres** - Can Casadellà (Ctra. de la Cisa, 53)

30 juillet - 22h - **Orchestre de Chambre Catalan** - Jardins de Can Claramunt (Riera de Sant Pere, 14,8)

13 août - 22h - **Aupa Quartet** - Ermitage de Sant Sebastià - Cimetière de Premia de Dalt

10 septembre - 18h - **Concert familial La Flûte enchantée de W. A. Mozart** - Théâtre SC Sant Jaume

Billetterie : 12 € Sur place et sur www.atrapalo.com / 10 € réductions

39è Festival de Música del Maresme

Vilassar de Dalt



CAT

17 de juliol

Teatre La Massa

A les 19 h. **Concert amb la jove orquestra del Metropólitan de Nova York.**

Concert solidari en benefici de Càritas.

Compra d'entrades: www.teatrelamassa.cat / Preu: 5 €

CAST

17 de julio

Teatre La Massa

A las 19 h **Concierto con la Joven orquestra del Metropólitan de Nueva York.** Concierto solidario en beneficio de Cáritas.

Compra de entradas: www.teatrelamassa.cat / Precio: 5 €

ENG

July 17

La Massa Theater

At 7 pm. **Concert with the Metropolitan Youth Orchestra of New York.** Charity concert for the benefit of Caritas.

Ticket sales: www.teatrelamassa.cat / Price: 5 €

FRA

17 juillet

Théâtre La Massa

À 19h. **Concert avec le jeune orchestre du Metropolitan de New York.** Concert solidaire au profit de Càritas.

Billetterie : www.teatrelamassa.cat / Tarif : 5 €

V Festival Internacional d'Orgue Mataró – Barcelona Jaume Isern

Mataró



© Sergio Ruiz

CAT

Del 3 al 17 de juliol

A la Basílica Santa Maria, Teatre Monumental, Convent de les Carmelites, davant l'Ajuntament

El Festival d'orgue ret homenatge a la figura de Jaume Isern (Mataró 1798-1880), organista, pedagog i compositor mataroní. El Festival, a part del cicle de concerts es complementa amb un conjunt d'activitats, entre les quals, l'acadèmia de joves organistes, i visites guiades a l'orgue. Director artístic: Raúl Prieto

Consultar www.culturamataro.cat per a programa, preu d'entrades i compra d'aquestes

CAST

V Festival Internacional de Órgano Mataró – Barcelona Jaume Isern

Del 3 al 17 de julio

En la Basílica Santa Maria, Teatre Monumental, Convent de les Carmelites, delante del Ayuntamiento

El Festival de órgano rinde homenaje a la figura de Jaume Isern (Mataró 1798-1880), organista, pedagogo y compositor mataroní. El Festival, aparte del ciclo de conciertos se complementa con un conjunto de actividades, entre las cuales, la academia de jóvenes organistas, y visitas guiadas al órgano. Director artístico: Raúl Prieto

Consultar www.culturamataro.cat para programa, precio de entradas y compra de estas.

ENG

5th International Organ Festival Mataró – Barcelona Jaume Isern

From July 3 to 17

At the Basilica of Santa Maria, Monumental Theater, Convent de les Carmelites, in front of City Hall

The Organ Festival pays homage to Jaume Isern (Mataró 1798-1880), organist, educator and composer from Mataró. The festival, apart from the concert series, is complemented by a range of activities including the academy of young organists, and guided tours of the organ. Artistic director: Raúl Prieto

Consult www.culturamataro.cat for program, ticket prices and ticket sales.

FRA

Ve Festival international d'orgue Mataró – Barcelone Jaume Isern

Du 3 au 17 juillet

À la basilique Santa Maria, au théâtre Monumental, au couvent des carmélites, devant la mairie.

Le Festival d'orgue rend hommage à Jaume Isern (Mataró, 1798-1880), organiste, pédagogue et compositeur originaire de Mataró. Le festival est constitué d'un cycle de concerts mais aussi d'un ensemble d'activités, comme l'académie des jeunes organistes et des visites guidées de l'orgue. Directeur artistique : Raúl Prieto

Consulter www.culturamataro.cat pour plus de renseignements sur le programme, les prix et la réservation des billets

12è Festival d'Estiu Alella 2016

Alella



CAT

De l'1 al 23 de juliol

A jardins privats, cellers i espais públics

Festival de música, pop, soul, jazz, etc., amb el projecte de música clàssica, Músics en Residència. www.festivalalella.org i també actuacions destinades al públic infantil i familiar.

Programa:

1 juliol a les 22 h Polifònica Joia amb l'Escola Municipal de Dansa. Jardins del Marquès.

2 juliol a les 22 h Mònica Green. Jardins del Marquès.

3 juliol a les 11 h Activitat infantil «El raïm inquiet». Celler Alta Alella.

8 juliol a les 18 h Activitat infantil Osset meu & The Sound Box.

8 de juliol a les 22 h Concert de Maria Rodés i Lu Rois. Celler Can Bouquet.

15 juliol a les 19 h Activitat infantil Músics en Residència. Centre Cultural Can Leonart.

15 juliol a les 22 h Gossos. Celler Alta Alella.

16 juliol a les 22 h Núria Graham. Parc de Can Sors.

20 juliol a les 19 h Concert Carta Blanca. Músics en Residència. Celler Can Bouquet.

21 juliol a les 22 h Concert Músics en Residència. Església de Sant Feliu d'Alella.

22 juliol a les 22 h Activitat infantil. Restaurant Els Garrofers.

23 juliol a les 22 h Concert Músics en Residència. Església de Sant Feliu d'Alella.

24 juliol a les 20 h Versonautes “El Banquet de les Paraules”. Restaurant Els Garrofers.

Compra d'entrades: Oficina de Turisme d'Alella i on-line a www.festivalalella.org. Consultar preu al web.

CAST

12º Festival de Verano Alella 2016

Del 1 al 23 de julio

En jardines privados, bodegas y espacios públicos

Festival de música, pop, soul, jazz, etc., con el proyecto de música clásica, Músics en Residència. www.festivalalella.org y también actuaciones destinadas al público infantil y familiar

Programa:

1 julio a las 22 h **Polifónica Joia amb l'Escola Municipal de Dansa**. Jardins del Marquès.

2 julio a las 22 h **Mònica Green**. Jardins del Marquès.

3 julio a las 11 h **Actividad infantil «El raïm inquiet»**. Bodega Alta Alella.

8 julio a las 18 h **Actividad infantil Osset meu & The Sound Box**

8 de julio a las 22 h **Concierto de Maria Rodés i Lu Rois**. Bodega Can Bouquet.

15 julio a las 19 h **Actividad infantil Músics en Residència**. Centre Cultural Can Lleonart.

15 julio a las 22 h **Gossos**. Bodega Alta Alella.

16 julio a las 22 h **Núria Graham**. Parc de Can Sors.

20 julio a las 19 h **Concierto Carta Blanca. Músics en Residència**. Bodega Can Bouquet.

21 julio a las 22 h **Concierto Músics en Residència**. Església de Sant Feliu d'Alella.

22 julio a las 22 h **Actividad infantil**. Restaurante Els Garrofers.

23 julio a las 22 h **Concierto Músics en Residència**. Església de Sant Feliu d'Alella.

24 julio a las 20 h **Versonautes “El Banquet de les Paraules”**. Restaurante Els Garrofers.

Compra de entradas: Oficina de Turismo de Alella y on-line en www.festivalalella.org. Consultar precio en la web.

ENG

12th Summer Festival Alella 2016

From July 1 to 23

In private gardens, wineries and public spaces

Music festival offering pop, soul, jazz, etc., and with an ambitious project that encompasses classical music, musicians in residence, and performances aimed at children and families. www.festivalalella.org

Program:

July 1 at 10 pm: **Polifónica Joia with the Municipal School of Dance**. Jardins del Marquès.

July 2 at 10 pm: **Mònica Green**. Jardins del Marquès.

July 3 at 11 am: **Children's activity “El raïm inquiet”**. Alta Alella Winery.

July 8 at 6 pm: **Children's activity Osset meu & The Sound Box**

July 8 at 10 pm: **Concert by Maria Rodés and Lu Rois**. Celler Can Bouquet.

July 15 at 7 pm: **Children's activity Musicians in residence**. Can Lleonart Cultural Center.

July 15 at 10 pm: **Gossos**. Alta Alella Winery.

July 16 at 10 pm: **Núria Graham**. Parc de Can Sors.

July 20 at 7 pm: **Concert Carta Blanca. Musicians in residence**. Can Bouquet Winery.

July 21 at 10 pm: **Concert Musicians in residence**. Church of Sant Feliu d'Alella

July 22 at 10 pm: **Children's activity**. Restaurant Els Garrofers.

July 23 at 10 pm: **Concert Musicians in residence**. Church of Sant Feliu d'Alella

July 24 at 8 pm: **Versonautes “El Banquet de les Paraules”**. Restaurant Els Garrofers

Ticket sales: Tourist Office of Alella and online at www.festivalalella.org. Consult prices on website.

12e Festival d'été Alella 2016

Du premier au 23 juillet

Dans des jardins privés, des caves et des espaces publics

Festival de musique pop, soul, jazz, etc., en partenariat avec le projet de musique classique Músics en Residència. www.festivalalella.org et aussi des spectacles adressés au jeune public

Programme :

Le 1er juillet à 22h : **Polifònica Joia** avec l'École municipale de danse. Jardins d'El Marquès.

Le 2 juillet à 22h : **Mònica Green**. Jardins d'El Marquès.

Le 3 juillet à 11h : **Activité pour les enfants « El raïm inquiet »**. Cave Alta Alella

Le 8 juillet à 18h : **Activité pour les enfants Osset meu & The Sound Box**

Le 8 juillet à 22h : **Concert de Maria Rodés et Lu Rois**. Cave Can Bouquet.

Le 15 juillet à 19h : **Activité pour les enfants Músics en Residència**. Centre Culturel Can Lleonart.

Le 15 juillet à 22h : **Gossos**. Cave Alta Alella.

Le 16 juillet à 22h : **Núria Graham**. Parc de Can Sors.

Le 20 juillet à 19h : **Concert Carta Blanca**. Músics en Residència. Cave Can Bouquet.

Le 21 juillet à 22h : **Concert Músics en Residència**. Église de Sant Feliu d'Alella.

Le 22 juillet à 22 h : **Activité pour les enfants**. Restaurant Els Garrofers.

Le 23 juillet à 22h : **Concert Músics en Residència**. Église de Sant Feliu d'Alella.

Le 24 juillet à 20h : **Versonautes « El Banquet de les Paraules »**. Restaurant Els Garrofers.

Billetterie : Office de tourisme d'Alella et sur Internet www.festivalalella.org. Consulter les prix sur le site.



Festival Vilazari
Concert "L'Ovidi, poema sense acabar" amb Toti Soler, Joan Massotkleiner i Gemma Humet
Vilassar de Dalt



CAT

2 de juliol**Lloc: Jardins del castell de Vilassar**

Toti Soler, un dels músics més destacats del nostre país, presenta un nou muntatge poètic/musical per reviuire el llegat artístic i moral d'Ovidi Montllor. Els més de vint-i-cinc anys de mútua admiració, d'entrega i de meravella per la veu i els dits de la música, fan sorgir el recital **L'Ovidi, Poema sense acabar**.

Compra d'entrades: Museu Arxiu de Vilassar - museu@vilassardedalt.cat

Preu entrada: 10 €

CAST

Festival Vilazari Concierto "L'Ovidi, poema sense acabar" con Toti Soler, Joan Massotkleiner y Gemma Humet

2 de julio**Lugar: Jardines del castell de Vilassar**

Toti Soler, uno de los músicos más destacados de nuestro país, presenta un nuevo montaje poético/musical para revivir el legado artístico y moral de Ovidi Montllor. Los más de veinticinco años de mutua admiración, de entrega y de maravilla por la voz y los dedos con la música, hacen surgir el recital **L'Ovidi, Poema sense acabar**.

Compra de entradas: Museu Arxiu de Vilassar - museu@vilassardedalt.cat. **Precio entrada:** 10 €

ENG

Vilazari Festival Concert L'Ovidi, poema sense acabar [Ovidi, unfinished poem] with Toti Soler, Joan Massotkleiner and Gemma Humet

July 2**Venue: Gardens of the Castle of Vilassar**

Toti Soler, one of the most renowned musicians of our country, presents a new poetic/musical show to revisit the artistic and moral legacy of Ovidi Montllor. The more than twenty-five years of mutual admiration, dedication and marvel at the music of voice and fingers, give rise to the recital **Ovidi, unfinished poem**.

Ticket sales: Museum Archive of Vilassar - museu@vilassardedalt.cat. **Ticket price:** 10 €

FRA

Festival Vilazari Concert « L'Ovidi, poema sense acabar » avec Toti Soler, Joan Massotkleiner et Gemma Humet

2 juillet**Lieu : Jardins du château de Vilassar**

Toti Soler, l'un des musiciens les plus importants de notre pays, présente un nouveau montage poétique et musical pour faire revivre l'héritage artistique et moral d'Ovidi Montllor. Les plus de 25 ans d'admiration mutuelle, de travail et de respect pour la voix et la musique ont fait naître le récital **L'Ovidi, Poema sense acabar**.

Billetterie : Musée Archives de Vilassar - museu@vilassardedalt.cat. **Prix des billets :** 10 €

Poesia i +

Caldes d'Estrac, Canet de Mar, Dosrius, Arenys de Mar, Sant Andreu de Llavaneres, Sant Vicenç de Montalt i Mataró



CAT

Del 2 al 17 de juliol

La nostra terra és fecunda en poesia. La consolidació del **Poesia i +** vol ser un catalitzador que permeti la proliferació, la mutació i l'escampadissa de versos. Sota aquest precepte, la programació agafa embranzida i estripa les costures del previst per acollir espectacles i artistes tan diferents com el Niño de Elche, Joan Colomo, l'Antònia Vicens, l'Enric Casasses, en Tomàs Arias, homenatges a Wisława Szymborska, a Ventura Ametller o a Mikel Laboa (per Delorean) i un combat de glosa, entre molts d'altres.

Programa -La programació es podrà consultar al web www.poesiaimes.cat-

Poesia: Enric Casasses, Àntonia Vicens, Lucia Pietrelli, David Fernández, Míriam Cano, Esteve Plantada i Francesc Gelonch Heura Gaya, Meritxell Gené i Meritxell Cucurella-Jorba, Jaume C. Pons Alorda, Laia Carbonell, Carles Morell, Aina Torres i Irene Solà, Lluís Calvo, Ventura Ametller, Vicent Andrés Estellés, Carles Hac Mor...

Música: Delorean, Niño de Elche, Joan Colomo, Maria Arnal i Marcel Bagés, , Ran ran ran, Marina Rossell...

Compra d'entrades: A la Fundació Palau i www.poesiaimes.cat. Descompte en venda anticipada.

CAST

Poesia i +

Del 2 al 17 de julio

Nuestra tierra es fecunda en poesía. La consolidación del **Poesia i +** quiere ser un catalizador que permita la proliferación, la mutación y la desbandada de versos. Bajo este precepto, la programación toma velocidad y rompe las costuras del previsto para acoger espectáculos y artistas tan diferentes como el Niño de Elche, Joan Colomo, Antonia Vicens, Enric Casasses, Tomás Arias, homenajes a Wisława Szymborska, a Ventura Almendro o Mikel Laboa (por Delorean) y un combate de glosa, entre muchos otros.

Programa -La programación se podrá consultar en la web www.poesiaimes.cat-

Poesía: Enric Casasses, Àntonia Vicens, Lucia Pietrelli, David Fernández, Míriam Cano, Esteve Plantada y Francesc Gelonch Heura Gaya, Meritxell Gené y Meritxell Cucurella-Jorba, Jaume C. Pons Alorda, Laia Carbonell, Carles Morell, Aina Torres e Irene Solà, Lluís Calvo, Ventura Ametller, Vicent Andrés Estellés, Carles Hac Mor...

Música: Delorean, Niño de Elche, Joan Colomo, Maria Arnal i Marcel Bagés, , Ran ran ran, Marina Rossell...

Compra de entradas: En la Fundació Palau y www.poesiaimes.cat. Descuento en venda anticipada.

ENG

Poesia i +

From July 2 to 17

Our land is fertile with poetry. The consolidation of **Poesia i +** aims to be a catalyst that enables the proliferation, mutation and dissemination of verses. Under this precept, the festival program gathers speed and bursts the seams of the expected to host performances and artists as different as Niño de Elche, Joan Colomo, Antònia Vicens, Enric Casasses, Tomàs Arias, tributes to Wisława Szymborska, Ventura Ametller and Mikel Laboa (by Delorean) and a poetry slam, among many others.

Program -Consult program on the website www.poesiaines.cat-

Poetry: Enric Casasses, Àntonia Vicens, Lucia Pietrelli, David Fernández, Míriam Cano, Esteve Plantada and Francesc Gelonch Heura Gaya, Meritxell Gené and Meritxell Cucurella-Jorba, Jaume C. Pons Alorda, Laia Carbonell, Carles Morell, Aina Torres and Irene Solà, Lluís Calvo, Ventura Ametller, Vicent Andrés Estellés, Carles Hac Mor...

Music: Delorean, Niño de Elche, Joan Colomo, Maria Arnal and Marcel Bagés, Ran ran ran, Marina Rossell...

Ticket sales: At the Palau Foundation and www.poesiaines.cat. Discount on advance ticket sales.

FRA

Poesia i + (Poésie et +)

Du 2 au 17 juillet

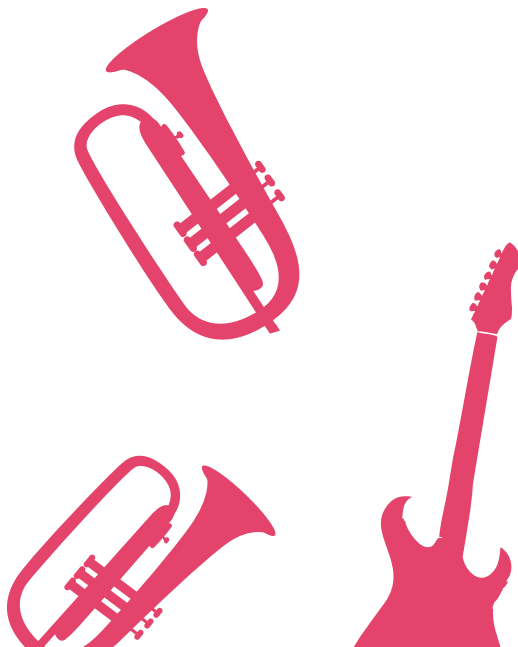
Notre terre est riche en poésie. La consolidation de **Poesia i +** vise à être un catalyseur permettant la prolifération, la mutation et la dispersion de vers. Sous ce précepte, la programmation prend de l'élan et oublie les aprioris pour présenter des spectacles et des artistes très variés, tels que El Niño de Elche, Joan Colomo, Antònia Vicens, Enric Casasses, Tomàs Arias, des hommages à Wisława Szymborska, à Ventura Ametller ou à Mikel Laboa (par Delorean) et un combat de mots, entre autres.

Programme -La programmation pourra être consultée sur le site www.poesiaines.cat-

Poésie : Enric Casasses, Àntonia Vicens, Lucia Pietrelli, David Fernández, Míriam Cano, Esteve Plantada et Francesc Gelonch Heura Gaya, Meritxell Gené et Meritxell Cucurella-Jorba, Jaume C. Pons Alorda, Laia Carbonell, Carles Morell, Aina Torres et Irene Solà, Lluís Calvo, Ventura Ametller, Vicent Andrés Estellés, Carles Hac Mor...

Musique : Delorean, Niño de Elche, Joan Colomo, Maria Arnal et Marcel Bagés, Ran ran ran, Marina Rossell...

Billetterie : À la Fundació Palau et sur www.poesiaines.cat. Remise pour les réservations à l'avance.



Festival NEE (Nits d'Estiu a Calella)

Calella



CAT

Cada divendres dels mesos de juliol i agost, a les 22 h

Les actuacions es fan als llocs més emblemàtics de la ciutat: Far de Calella; Museu, Biblioteca, Espai Mercat i platja Gran. Festival amb una programació de música variada i de diferents estils. On no hi falta la narració, el cinema i la dansa. Actuacions per passar-les a la fresca tot gaudint de la cultura.

Programa:

8 de juliol a les 22 h al Far de Calella - **Joan Miquel Oliver**

8 de juliol a les 21 h al Pati de la Biblioteca (c/ Església, 1) - **Jordina Biosca**

15 de juliol a les 22 h al Pati Escola Pia (c/ Sant Pere, 120) - **Orquestra Simfònica Harmonia**

15 de juliol a les 22 h a la Platja Gran (Batlle-Creus) - **Cinema: Hotel Transilvània 2**, dins del Festival de cinema de Calella

22 de juliol a les 22 h al Far de Calella - **Tomeu Penya**

29 de juliol a les 22 h al Far de Calella - **Ihsanlulu**

5 d'agost a les 22 h al Far de Calella - **"Tango y algo más"**

12 d'agost a les 22 h al Far de Calella - **Marinah & Chicuelo**

12 d'agost a les 21 h al Pati de la Biblioteca (c/ Església, 1) - **Jordi Palet i Puig**

19 d'agost a les 22 h al Far de Calella - **Marion Harper**

26 d'agost a les 22 h al Far de Calella - **Grima/Geli/Pedemonte**

2 de setembre a les 22 h al Far de Calella - **Gossos**

Activitats gratuïtes i altres de pagament (8 €). El programa es podrà consultar a: www.calella.cat

Per arribar al Far hi ha servei de transport públic gratuït, parada Turisme (N-II) a partir de les 20.45 h. Servei de bar

Compra d'entrades: Anticipades al Museu Arxiu Municipal – c/ Escoles Pies, 36 (de dimarts a dissabte de 18 a 21 h i diumenge i festius d'11 a 14 h). Taquilles dues hores abans de l'espectacle, sempre que no s'hagin exhaurit.

Festival NEC (Noches de Verano en Calella)

Cada viernes de julio y agosto, a las 22 h

Las actuaciones se realizan en los lugares más emblemáticos de la ciudad: Faro de Calella; Museo, Biblioteca, Espacio Mercado y playa Grande. Festival con una programación de música variada y de diferentes estilos. Donde no falta la narración, el cine y la danza. Actuaciones para pasarlas al fresco disfrutando de la cultura.

Programa:

8 de julio a las 22 h en el Far de Calella - **Joan Miquel Oliver**

8 de julio a las 21 h en el Patio de la Biblioteca (c/ Església, 1) - **Jordina Biosca**

15 de julio a las 22 h en el Patio Escola Pia (c/ Sant Pere, 120) - **Orquestra Simfònica Harmonia**

15 de julio a las 22 h en la Playa Gran (Batlle-Creus) - **Cine: Hotel Transilvània 2**, dentro del Festival de cine de Calella

22 de julio a las 22 h en el Far de Calella - **Tomeu Penya**

29 de julio a las 22 h en el Far de Calella - **Ihsanlulu**

5 de agosto a las 22 h en el Far de Calella - **“Tango y algo más”**

12 de agosto a las 22 h en el Far de Calella - **Marinah & Chicuelo**

12 de agosto a las 21 h en el Patio de la Biblioteca (c/ Església, 1) - **Jordi Palet i Puig**

19 de agosto a las 22 h en el Far de Calella - **Marion Harper**

26 de agosto a las 22 h en el Far de Calella - **Grima/Geli/Pedemonte**

2 de septiembre a las 22 h en el Far de Calella - **Gossos**

Actividades gratuitas y otras de pago (8 €). El programa se podrá consultar en: www.calella.cat

Para llegar al Far hay servicio de transporte público gratuito, parada Turismo (N-II) a partir de las 20.45 h. Servicio de bar.

Compra de entradas: anticipadas en el Museu Arxiu Municipal - c/ Escoles Pies, 36 (de martes a sábado de 18 a 21 h y de domingo y festivos de 11 a 14 h)- Taquillas dos horas antes del espectáculo, siempre que no se hayan agotado.

Festival NEC (Summer Nights in Calella)

Every Friday in July and August, at 10 pm

In private gardens, wineries and public spaces

Concerts take place in the city's most emblematic places: Lighthouse of Calella; Museum, Library, Market Space and at Platja Gran beach. Festival with a varied program of music featuring different styles. Also featuring narrative, film and dance. Enjoy outdoor performances and our culture.

Program:

July 8 at 10 pm 22h at the Lighthouse of Calella - **Joan Miquel Oliver**

July 8 at 9 pm in the courtyard of the Library (c/ Església, 1) - **Jordina Biosca**

July 15 at 10 pm in the courtyard of Escola Pia (c/ Sant Pere, 120) - **Orquestra Simfònica Harmonia**

July 15 at 10 pm at Platja Gran beach (Batlle-Creus) - **Cinema: Hotel Transilvània 2**, part of the Film Festival of Calella

July 22 at 10 pm at the Lighthouse of Calella - **Tomeu Penya**

July 29 at 10 pm at the Lighthouse of Calella - **Ihsanlulu**

August 5 at 10 pm at the Lighthouse of Calella - **“Tango y algo más”**

August 12 at 10 pm at the Lighthouse of Calella - **Marinah & Chicuelo**

August 12 at 9 pm in the courtyard of the Library (c/ Església, 1) - **Jordi Palet i Puig**

August 19 at 10 pm at the Lighthouse of Calella - **Marion Harper**

August 26 at 10 pm at the Lighthouse of Calella - **Grima/Geli/Pedemonte**

September 2 at 10 pm at the Lighthouse of Calella - **Gossos**

Free and paid activities (8€). Consult program at: www.calella.cat

Free public transport service to the Lighthouse, leaving from the bus stop at the Tourist Office (highway N-II) starting at 8:45 pm. Bar service

Ticket sales: Advance tickets available at the Municipal Museum Archive - c/ Escoles Pies, 36 (Tuesday to Saturday from 6 to 9 pm and Sundays and holidays from 11 am to 2 pm). Box office two hours before the show, if not sold out.

Festival NEC (Nuits d'été à Calella)

Chaque vendredi de juillet et août, à 22h

Les représentations auront lieu dans les lieux les plus emblématiques de la ville : le phare de Calella, le musée, la bibliothèque, l'Espai Mercat et la plage Gran. Le festival prévoit une programmation musicale variée, avec différents styles. La narration, le cinéma et la danse seront au rendez-vous. Ces activités vous feront passer un agréable moment en plein air tout en profitant de la culture.

Programme :

Le 8 juillet à 22h au phare de Calella – **Joan Miquel Oliver**

Le 8 juillet à 21h dans la cour de la bibliothèque (c/ Església, 1) – **Jordina Biosca**

Le 15 juillet à 22h dans la cour de l'Escola Pia (c/ Sant Pere, 120) – **Orquestra Simfònica Harmonia**

Le 15 juillet à 22h sur la plage Gran (Batlle-Creus) – **Cinéma : Hotel Transilvània 2**, dans le cadre du festival de cinéma de Calella

Le 22 juillet à 22h au phare de Calella – **Tomeu Penya**

Le 29 juillet à 22h au phare de Calella – **Ihsanlulu**

Le 5 août à 22h au phare de Calella – **Tango y algo más**

Le 12 août à 22h au phare de Calella – **Marinah & Chicuelo**

Le 12 août à 21h dans la cour de la bibliothèque (c/ Església, 1) – **Jordi Palet i Puig**

Le 19 août à 22h au phare de Calella – **Marion Harper**

Le 26 août à 22h au phare de Calella – **Grima/Geli/Pedemonte**

Le 2 septembre à 22h au phare de Calella – **Gossos**

Certaines activités seront gratuites, et d'autres payantes (8 €). Le programme pourra être consulté sur : www.calella.cat

L'accès au phare s'effectue par une navette gratuite, arrêt Turisme (N-II) à partir de 20h45.

Service de bar

Billetterie : Réservation à l'avance au Musée archives municipales – c/ Escoles Pies, 36 (du mardi au samedi de 18h à 21h et les dimanches et jours fériés de 11h à 14h). Billetterie ouverte deux heures avant le spectacle, sous réserve des places disponibles.



Canet Rock

Canet de Mar



CAT

2 de juliol

Al Pla d'en Sala. Consultar com arribar-hi a www.canetrock.cat

CanetRock del segle XXI és la fotografia de l'excel·lent salut musical que viu el nostre país, amb una efervescència contínua de grups emergents de pop, rock i cançó, al costat dels rockers dels anys 90 que encara aconsegueixen congregar masses, per gaudir de la música que es fa a Catalunya. Per a totes les edats i tendències, més de 12 hores de música en directe a l'aire lliure i a prop del mar: els millors artistes del moment, ambient de festa, bars i zones de restauració, fins que *Veiem com surt el sol*.

Programa:

Actuacions dels grups: Manel, Els Catarres, La Gran Pegatina, Els Pets, Itaca Band, La Raíz, Sidonie, Sangtraït per Quim Mandado i LGP, La Pols i l'Era, Aspencat, Blamut, Miquel del Roig, Animal, Tardor, dj's Ernest Codina i ADC.

Compra d'entrades: www.canetrock.cat

CAST

Canet Rock

2 de julio

En el Pla d'en Sala. Consultar cómo llegar en www.canetrock.cat

CanetRock del siglo XXI es la fotografía de la excelente salud musical que vive nuestro país, con una efervescencia continua de grupos emergentes de pop, rock y canción, junto a los rockeros de los años 90 que todavía consiguen congregarse, para disfrutar de la música que se hace en Cataluña. Para todas las edades y tendencias, más de 12 horas de música en directo al aire libre y cerca del mar: los mejores artistas del momento, ambiente de fiesta, bares y zonas de restauración, hasta que veamos cómo sale el sol.

Programa:

Actuaciones de los grupos: Manel, Els Catarres, La Gran Pegatina, Els Pets, Itaca Band, La Raíz, Sidonie, Sangtraït per Quim Mandado y LGP, La Pols i l'Era, Aspencat, Blamut, Miquel del Roig, Animal, Tardor, dj's Ernest Codina y ADC.

Compra de entradas: www.canetrock.cat

ENG

Canet Rock

July 2

At Pla d'en Sala. For directions consult www.canetrock.cat

Canet Rock of the 21st century is a photograph of the excellent musical health of our country, with the continuous effervescence of emerging groups in pop, rock and singer-songwriting, alongside rockers of the 90s who can still bring together masses of fans to enjoy music made in Catalonia. For all ages and trends, more than 12 hours of live music outdoors by the sea: the best artists of the moment, a party atmosphere, bars and restaurant area... until we see the sunrise.

Program:

Performances by the groups: Manel, Els Catarres, La Gran Pegatina, Els Pets, Itaca Band, La Raíz, Sidonie, Sangtraït per Quim Mandado i LGP, La Pols i l'Era, Aspencat, Blaumut, Miquel del Roig, Animal, Tardor, dj's Ernest Codina and ADC.

Ticket sales: www.canetrock.cat

FRA

Canet Rock

2 juillet

Au Pla d'en Sala. Consulter les conditions d'accès sur www.canetrock.cat

CanetRock du XXIe siècle est une photographie de l'excellente santé musicale de notre pays, avec une effervescence continue de groupes émergents de pop, de rock et de chanson, parallèlement aux rockers des années 90 qui réunissent encore des foules, pour profiter de la musique créée en Catalogne. Pour tous les âges et tous les styles, plus de 12 heures de musiques en plein air et au bord de la mer : les meilleurs artistes du moment, une ambiance festive, des bars et des zones de restauration, jusqu'au lever du soleil... (Veiem com surt el sol).

Programme :

En concert : Manel, Els Catarres, La Gran Pegatina, Els Pets, Itaca Band, La Raíz, Sidonie, Sangtraït par Quim Mandado et LGP, La Pols i l'Era, Aspencat, Blaumut, Miquel del Roig, Animal, Tardor, les DJ Ernest Codina et ADC.

Billetterie : www.canetrock.cat



Nits de Música al Jardí Lola Anglada

Tiana

CAT

7, 14, 21 i 28 de juliol

Al Jardí Lola Anglada

El Jardí Lola Anglada és el protagonista de les Nits de Música, els dijous de juliol, on es podrà escoltar diferents estils de música, en un entorn acollidor.

Programa:

7 de juliol a les 22.00 h: **SAMBALA**. Música brasilera

14 de juliol a les 22.00 h: **UNA**, quartet corda i veu

21 de juliol a les 22.00 h: **MARÉS**, Iberian Crossroads

28 de juliol a les 22.00 h: a confirmar

Entrada gratuïta. Aforament limitat.

CAST

Noches de Música en el Jardín Lola Anglada

7, 14, 21 y 28 de julio

En el Jardí Lola Anglada

El Jardí Lola Anglada es el protagonista de les Nits de Música, los jueves de julio, donde se podrá escuchar diferentes estilos de música, en un entorno acogedor.

Programa:

7 de julio: **SAMBALA**. Música brasileña

14 de julio: **UNA**, cuarteto cuerda y voz

21 de julio: **MARÉS**, Iberian Crossroads

28 de julio: a confirmar

Entrada gratuita. Aforo limitado.

ENG

Nights of Music in the Lola Anglada Garden

July 7, 14, 21 & 28

In the Lola Anglada Garden

The Lola Anglada Garden is the protagonist of Nights of Music, Thursdays in July where you can listen to different styles of music in a cozy setting.

Program:

July 7 at 10 pm: **SAMBALA**. Brazilian music

July 14 at 10 pm: **UNA**, string quartet and voice

July 21 at 10 pm: **MARÉS**, Iberian Crossroads

July 28 at 10 pm: to be confirmed

Free admission. Limited seating

FRA

Nuits de musique au jardin Lola Anglada

Les 7, 14, 21 et 28 juillet

Au jardin Lola Anglada

Le jardin Lola Anglada est au centre des Nuits de musique, les jeudis de juillet, avec plusieurs styles de musique dans un lieu accueillant.

Programme :

Le 7 juillet à 22h : **SAMBALA**. Musique brésilienne

Le 14 juillet à 22h : **UNA**, quartet corde et voix

Le 21 juillet à 22h : **MARÉS**, Iberian Crossroads

Le 28 juillet à 22h : À confirmer

Entrée gratuite. Places limitées

Remor. Concerts a la fresca

Teià



CAT

30 de juny i 7, 16, 21 i 28 de juliol

Concerts en diferents jardins privats del municipi organitzats per l'Ajuntament de Teià

Programa:

30 de juny a les 22 h: **Filferro** a Ca l'Antiga (Torrent Dr. Barrera, 80-84)

7 de juliol a les 22 h: **Sabor de Gràcia, Gitanos Catalans: 20 anys de Sabor de Gràcia** a Can Llibreter (Torrent de les Monges, 2-12)

16 de juliol a les 22 h: **Quarter Mèlt** a Can Godó (c/ Sebastià Dalmau)

21 de juliol a partir de les 22 h: **Eduard Iniesta, Franca Masu i Mercè Sampietro i Pertanyo a la Llibertat** a Can Barrera (c/ Berenguer Raudors)

28 de juliol a partir de les 22 h: Corals de Teià i Banda Municipal de Música a la Masia Can Llaurador (Avda. Roca Suárez Llanos, s/n)

Compra d'entrades: CMC La Unió (c/ Berenguer Raudors, 1-3) - Tel. 93 540 12 63

CAST

Remor. Conciertos al aire libre

30 de junio y 7, 14, 21 y 28 de julio

Conciertos en diferentes jardines privados del municipio organizados por el Ayuntamiento de Teià

Programa:

30 de junio a las 22 h: **Filferro** en Ca l'Antiga (Torrent Dr. Barrera, 80-84)

7 de julio a las 22 h: **Sabor de Gràcia, Gitanos Catalans: 20 anys de Sabor de Gràcia** en Can Llibreter (Torrent de les Monges, 2-12)

16 de julio a las 22 h: **Quarter Mèlt** a Can Godó (c/ Sebastià Dalmau)

21 de julio a partir de las 22 h: **Eduard Iniesta, Franca Masu i Mercè Sampietro i Pertanyo a la Llibertat** en Can Barrera (c/ Berenguer Raudors)

28 de julio a partir de las 22 h: Corals de Teià y Banda Municipal de Música en Avda. Roca Suárez Llanos, s/n

Compra de entradas: CMC La Unió (c/ Berenguer Raudors, 1-3) - Tel. 93 540 12 63

ENG

Remor. Outdoor concerts

June 30 and July 7, 14, 21 & 28

Concerts in different private gardens in the town, organized by Teià Town Council.

Program:

June 30 at 10 pm: **Filferro** at Ca l'Antiga (Torrent Dr. Barrera, 80-84)

July 7 at 10 pm: **Sabor de Gràcia, Gitanos Catalans: 20 anys de Sabor de Gràcia** at Can Llibreter (Torrent de les Monges, 2-12)

July 16 at 10 pm: **Quarter Mèlt** at Can Godó (c/ Sebastià Dalmau)

July 21 starting at 10 pm: **Eduard Iniesta, Franca Masu and Mercè Sampietro, and Pertanyo a la Llibertat** at Can Barrera (c/ Berenguer Raudors)

July 28 starting at 10 pm: Choral groups of Teià and Municipal Band at Avda. Roca Suárez Llanos, s/n

Ticket sales: CMC La Unió (c/ Berenguer Raudors, 1-3) - Tel. 93 540 12 63

FRA

Remor. Concerts à la fraîche

30 juin et 7, 16, 21 et 28 juillet

Concerts organisés par la mairie de Teià dans plusieurs jardins privés de la commune

Programme :

Le 30 juin à 22h : **Filferro** à Ca l'Antiga (Torrent Dr. Barrera, 80-84)

Le 7 juillet à 22h : **Sabor de Gràcia, Gitanos Catalans: 20 anys de Sabor de Gràcia** à Can Llibreter (Torrent de les Monges, 2-12)

Le 16 juillet à 22h : **Quarter Mèlt** à Can Godó (c/ Sebastià Dalmau)

Le 21 juillet à partir de 22h : **Eduard Iniesta, Franca Masu et Mercè Sampietro et Pertanyo a la Llibertat** à Can Barrera (c/ Berenguer Raudors)

Le 28 juillet à partir de 22h : Chorales de Teià et Orchestre municipal de musique à la Masia Can Llaurador (Avda. Roca Suárez Llanos, s/n)

Billetterie : CMC La Unió (c/ Berenguer Raudors, 1-3) - Tél. +34 93 540 12 63



XXVè Cicle de Concerts Rosa Sabater - Joventuts Musicals de Vilassar de Mar

Vilassar de Mar



CAT

2, 9 i 16 de juliol

Programa:

2 de juliol a les 21.30 h – Rosa Mateu i Teresa de la Torre (soprano), Josep Maria Grego (contratenor), Cor de la Diputació de Girona, Ensamble Méridien Barcelona, Josep Maria Sauret (direcció). Obres: Glòria, Antonio Vivaldi. 7€. Lloc: Església Parroquial.

9 de juliol a les 19h – Nahikari Oloriz (saxo) i Itxazo Sainz de la Masa (piano). Obres de: C. Debussy, P. Sarasate, A. Piazzolla entre d'altres. 7 €. Lloc: Sala Cultural Maria Roser Carrau (c/ Montserrat, 8)

16 de juliol a les 16h – Vesko Stambolov (piano). Obres de: J.S. Bach, F. Chopin, E. Granados, I. Albéniz, entre d'altres. 7 €. Lloc: Sala Cultural Maria Roser Carrau (c/ Montserrat, 8)

Compra d'entrades: a taquilla

CAST

XXVº Ciclo de Conciertos Rosa Sabater - Juventudes Musicales de Vilassar de Mar

2, 9 y 16 de julio

Programa:

2 de julio a las 21.30h – Rosa Mateu y Teresa de la Torre (soprano), Josep Maria Grego (contratenor), Cor de la Diputació de Girona, Ensamble Méridien Barcelona, Josep Maria Sauret (direcció). Obras: Glòria, Antonio Vivaldi. 7€. Lugar: Església Parroquial.

9 de julio a las 19h – Nahikari Oloriz (saxo) y Itxazo Sainz de la Masa (piano). Obras de: C. Debussy, P. Sarasate, A. Piazzolla entre d'altres. 7 €. Lugar: Sala Cultural Maria Roser Carrau (c/ Montserrat, 8)

16 de julio a las 16h – Vesko Stambolov (piano). Obras de: J.S. Bach, F. Chopin, E. Granados, I. Albéniz, entre otras. 7 €. Lugar: Sala Cultural Maria Roser Carrau (c/ Montserrat, 8)

Compra de entradas: en taquilla

ENG

25th Rosa Sabater Concert Series – Musical Youth of Vilassar de Mar

July 2, 9 & 16

Program:

July 2 at 9:30 pm – Rosa Mateu and Teresa de la Torre (sopranos), Josep Maria Grego (countertenor), Choir of the Girona Provincial Council, Ensemble Méridien Barcelona, Josep Maria Sauret (director). Work: Glòria, Antonio Vivaldi. 7€. Venue: Església Parroquial [parish church].

July 9 at 7 pm – Nahikari Oloriz (saxophone) and Itxazo Sainz de la Masa (piano). Works by: C. Debussy, P. Sarasate and A. Piazzolla among others. 7 €. Venue: Sala Cultural Maria Roser Carrau (c/ Montserrat, 8)

July 16 at 4 pm – Vesko Stambolov (piano). Works by: J.S. Bach, F. Chopin, E. Granados and I. Albéniz, among others. 7 €. Venue: Sala Cultural Maria Roser Carrau (c/ Montserrat, 8)

Ticket sales: at the box office

FRA

XXVe Cycle de concerts Rosa Sabater – Joventuts Musicals de Vilassar de Mar

Les 2, 9 et 16 juillet

Programme :

2 juillet à 21h30 – Rosa Mateu et Teresa de la Torre (soprano), Josep Maria Grego (contre-ténor), chorale du Conseil départemental de Gérone, Ensemble Méridien Barcelone, Josep Maria Sauret (direction). Œuvres : Glòria, Antonio Vivaldi. 7 € Lieu : Église paroissiale.

9 juillet à 19h – Nahikari Oloriz (saxo) et Itxazo Sainz de la Masa (piano). Œuvres de : C. Debussy, P. Sarasate, A. Piazzolla, entre autres. 7 € Lieu : Salle culturelle Maria Roser Carrau (c/ Montserrat, 8)

16 juillet à 16h – Vesko Stambolov (piano). Œuvres de : J.S. Bach, F. Chopin, E. Granados, I. Albéniz, entre autres. 7 € Lieu : Salle culturelle Maria Roser Carrau (c/ Montserrat, 8)

Billetterie : Sur place



Psychobilly

Pineda de Mar



CAT

Del 5 a l'11 de juliol

Es tracta d'una cita musical fora del comú molt llunyana dels festivals massificats amb un marcat ambient retro en què es barreja punk, rock i rockabilly és el més consolidat a nivell mundial. En la seva 24 ena edició, el Festival es desenvoluparà del 7 al 10 de juliol de 2016 a l'espai annex a Can Xaubet. Complementari al festival, del 5 al 12 de juliol, dins el Psychobilly Meeting, es desenvolupen un seguit d'activitats pels visitants i turistes assistents al Festival, en locals d'oci, guinguetes, hotels i diferents espais del municipi.

Programa:

5 de juliol

a partir de les 10 a 2 h al Santi's Beach Bar - **Meeting Point** i festa de benvinguda

6 de juliol

Al Santi's Beach Bar: **De 10:00 a 18:00 h Meeting Point** / **De 15:00 a 16:30 h PANIC** (Lleida), **Magma Disco** / **De 21:00 a 04:00 h** Nit dedicada a França: **ATOMIC ROTORS, KEMP, THE WOLFGANGS, LUCKY DEVILS**

7 de juliol

Al Santi's Beach Bar: **De 10:00 a 18:00 h Meeting Point** / **De 15:00 a 16:30 h Blue Rockin'** (ALEMANYA)

A la Carpa Can Xaubet: **De 20:00 a 05:00 h LONG TALL TEXANS** (UK), **THE GODDAM GALLOWS** (USA), **HOWLIN'PELE AND HIS LOYAL ROYALS** (SUÈCIA), **SMELL OF KAT** (BARCELONA), **THE INTOLERANTS** (UK/SUÈCIA)

8 de juliol

Al Santi's Beach Bar: **De 10:00 a 18:00 h Meeting Point** / **De 15:00 a 16:30 h RADIOACTIVE KIDS** (ALACANT)

A la Carpa Can Xaubet: **De 19:00 a 05:00 h GUANA BATZ** (UK/USA), **FRENZY** (UK), **SPAHM** (AUSTRIA), **POLECATS** (UK/USA), **THE PEACOCKS** (SUÏSSA), **THE SPASTICS** (USA)

9 de juliol

Al Santi's Beach Bar: **De 10:00 a 18:00 h Meeting Point** / **De 15:00 a 16:30 h THE KINGS OF OUTER SPACE** (UK), **EPILEPTIC HILLBILLIES** (UK)

A la Carpa Can Xaubet: **De 19:00 a 05:00 h NEKROMANTIX** (USA), **BATMOBILE** (HOLANDA), **STU ARKOFF PLAYING ZOMBIE GHOST TRAIN** (AUSTRÀLIA), **KING SALAMI AND THE CUCUMBER THREE** (UK), **SPELLBOUND** (IRLANDA), **THE NEVROTIX** (SUÈCIA)

10 de juliol

Al Santi's Beach Bar: **De 10:00 a 18:00 h Meeting Point** / **De 15:00 a 16:30 h A MAN CALLED STU** (AUSTRÀLIA)

A la Carpa Can Xaubet: **De 20:00 a 05:00 h MAD SIN** (ALEMANYA), **JEROEN HAAMERS AND THE ZORCHMEN** (UK/HOLANDA/FRANÇA), **DAMAGE DONE BY WORMS** (ALEMANYA), **HIGHLINERS** (UK), **THE MINESTOMPERS** (ALEMANYA)

11 de Juliol

Al Santi's Beach Bar: De 10:00 a 02:00 h: **Meeting Point i fi de festa**

Més informació i compra d'entrades a: www.psychobillymeeting.com

CAST

Psychobilly

Del 5 al 11 de julio

Se trata de una cita musical fuera de lo común muy lejana de los festivales masificados con un marcado ambiente retro en el que se mezcla punk, rock y rockabilly es el más consolidado a nivel mundial. En su 24ª edición, el Festival se desarrollará del 7 al 10 de julio de 2016 en el espacio anexo a Can Xaubet. Complementario al festival, del 5 al 12 de julio, dentro del Psychobilly Meeting, se desarrollan una serie de actividades para los visitantes y turistas asistentes al Festival, en locales de ocio, chiringuitos, hoteles y diferentes espacios del municipio.

Programa:

5 de julio // a partir de las 10 a 2h en Santi's Beach Bar - **Meeting Point y fiesta de bienvenida**

6 de julio // En Santi's Beach Bar: De 10:00 a 18:00 h **Meeting Point** / De 15:00 a 16:30 h **PANIC** (Lleida), **Magma Disco** / De 21:00 a 04:00 h Noche dedicada a Francia: **ATOMIC ROTORS, KEMP, THE WOLFGANGS, LUCKY DEVILS**

7 de julio // En Santi's Beach Bar: De 10:00 a 18:00 h **Meeting Point** / De 15:00 a 16:30 h **Blue Rockin'** (ALEMANIA)

En la Carpa Can Xaubet: De 20:00 a 05:00 h **LONG TALL TEXANS** (UK), **THE GODDAM GALLOWES** (USA), **HOWLIN'PELE AND HIS LOYAL ROYALS** (SUECIA), **SMELL OF KAT** (BARCELONA), **THE INTOLERANTS** (UK/SUECIA)

8 de julio // En Santi's Beach Bar: De 10:00 a 18:00 h **Meeting Point** / De 15:00 a 16:30 h **RADIOACTIVE KIDS** (ALACANT)

En la Carpa Can Xaubet: De 19:00 a 05:00 h **GUANA BATZ** (UK/USA), **FRENZY** (UK), **SPAHM** (AUSTRIA), **POLECATS** (UK/USA), **THE PEACOCKS** (SUIZA), **THE SPASTICS** (USA)

9 de julio // En Santi's Beach Bar: De 10:00 a 18:00 h **Meeting Point** / De 15:00 a 16:30 h **THE KINGS OF OUTER SPACE** (UK), **EPILEPTIC HILLBILLIES** (UK)

En la Carpa Can Xaubet: De 19:00 a 05:00 h **NEKROMANTIX** (USA), **BATMOBILE** (HOLANDA), **STU ARKOFF PLAYING ZOMBIE GHOST TRAIN** (AUSTRALIA), **KING SALAMI AND THE CUCUMBER THREE** (UK), **SPELLBOUND** (IRLANDA), **THE NEVROTIX** (SUECIA)

10 de julio // En Santi's Beach Bar: De 10:00 a 18:00 h **Meeting Point** / De 15:00 a 16:30 h **A MAN CALLED STU** (AUSTRALIA)

En la Carpa Can Xaubet: De 20:00 a 05:00 h **MAD SIN** (ALEMANIA), **JEROEN HAAMERS AND THE ZORCHMEN** (UK/HOLANDA/FRANCIA), **DAMAGE DONE BY WORMS** (ALEMANIA), **HIGHLINERS** (UK), **THE MINESTOMPERS** (ALEMANIA)

11 de Julio // En Santi's Beach Bar: De 10:00 a 02:00 h **Meeting Point y fin de fiesta**

Más información y compra de entradas en: www.psychobillymeeting.com

ENG

Psychobilly meeting

From July 5 to 11

Se trata de una cita musical fuera de lo común muy lejana de los festivales masificados con un marcado ambiente retro en el que se mezcla punk, rock y rockabilly es el más consolidado a nivel mundial. En su 24ª edición, el Festival se desarrollará del 7 al 10 de julio de 2016 en el espacio anexo a Can Xaubet. Complementario al festival, del 5 al 12 de julio, dentro del Psychobilly Meeting, se desarrollan una serie de actividades para los visitantes y turistas asistentes al Festival, en locales de ocio, chiringuitos, hoteles y diferentes espacios del municipio.

Programa:

July 5// At Santi's Beach Bar: From 10 am to 2 am **Meeting Point and welcome party**

July 6 // At Santi's Beach Bar: From 10 am to 6 pm **Meeting Point** / From 3 to 4:30 pm **PANIC** (LLEIDA), **Magma Disco** / From 9 pm to 4 am Night dedicated to France: **ATOMIC ROTORS, KEMP, THE WOLFGANGS, LUCKY DEVILS**

July 7 // At Santi's Beach Bar: From 10 am to 6 pm **Meeting Point** / From 3 to 4:30 pm **BLUE ROCKIN'** (GERMANY)

At Can Xaubet Tent: From 8 pm to 5 am **LONG TALL TEXANS** (UK), **THE GODDAMN GALLOWES**

(USA), **HOWLIN'PELE AND HIS LOYAL ROYALS** (SWEDEN), **SMELL OF KAT** (BARCELONA), **THE INTOLERANTS** (UK/SWEDEN)

July 8 // At Santi's Beach Bar: **From 10 am to 6 pm Meeting Point / From 3 to 4:30 pm**

RADIOACTIVE KIDS (ALACANT)

At Can Xaubet Tent: **From 7 pm to 5 am GUANA BATZ** (UK/USA), **FRENZY** (UK), **SPAHM** (AUSTRIA), **POLECATS** (UK/USA), **THE PEACOCKS** (SWITZERLAND), **THE SPASTICS** (USA)

July 9 // At Santi's Beach Bar: **From 10 am to 6 pm Meeting Point / From 3 to 4:30 pm THE KINGS OF OUTER SPACE** (UK), **EPILEPTIC HILLBILLIES** (UK)

At Can Xaubet Tent: **From 7 pm to 5 am NEKROMANTIX** (USA), **BATMOBILE** (HOLLAND), **STU ARKOFF PLAYING ZOMBIE GHOST TRAIN** (AUSTRALIA), **KING SALAMI AND THE CUCUMBER THREE** (UK), **SPELLBOUND** (IRELAND), **THE NEVROTIX** (SWEDEN)

July 10 // Santi's Beach Bar: **From 10 am to 6 pm Meeting Point / From 3 to 4:30 pm A MAN CALLED STU** (AUSTRALIA)

At Can Xaubet Tent: **From 8 pm to 5 am MAD SIN** (GERMANY), **JEROEN HAAMERS AND THE ZORCHMEN** (UK/HOLLAND/FRANCE), **DAMAGE DONE BY WORMS** (GERMANY), **HIGHLINERS** (UK), **THE MINESTOMPERS** (GERMANY)

July 11 // At Santi's Beach Bar: **From 10 pm to 2 am Meeting Point and closing party**

More information and tickets sales at: www.psychobillymeeting.com

FRA

Psychobilly

Du 5 au 11 juillet

Il s'agit d'un rendez-vous musical hors du commun, bien loin des festivals bondés. Il propose une ambiance rétro, avec un mélange de punk, rock et rockabilly. C'est le festival de ce genre le plus consolidé dans le monde. Pour sa 24^e édition, le festival sera tenu du 7 au 10 juillet 2016 dans le local jouxtant Can Xaubet. Pour compléter le festival, et dans le cadre du Psychobilly Meeting, plusieurs activités seront proposées aux visiteurs, dans des lieux de loisirs, des guinguettes, des hôtels et autres lieux de la commune.

Programme :

Le 5 juillet // De 10h à 2h au Santi's Beach Bar - **Meeting Point et fête de bienvenue**

Le 6 juillet // Au Santi's Beach Bar : **De 10h à 18h Meeting Point / De 15h à 16h30 PANIC** (Lleida), **Magma Disco / De 21h à 4h Soirée spéciale France : ATOMIC ROTORS, KEMP, THE WOLFGANGS, LUCKY DEVILS**

Le 7 juillet // Au Santi's Beach Bar : **De 10h à 18h Meeting Point / De 15h à 16h30 Blue Rockin'** (ALLEMAGNE)

Chapiteau Can Xaubet: **De 20h à 5h LONG TALL TEXANS** (UK), **THE GODDAM GALLOWS** (USA), **HOWLIN'PELE AND HIS LOYAL ROYALS** (SUÈDE), **SMELL OF KAT** (BARCELONE), **THE INTOLERANTS** (UK/SUÈDE)

Le 8 juillet // Au Santi's Beach Bar : **De 10h à 18h Meeting Point / De 15h à 16h30 RADIOACTIVE KIDS** (ALICANTE)

Au chapiteau Can Xaubet : **De 19h à 5h GUANA BATZ** (UK/USA), **FRENZY** (UK), **SPAHM** (AUTRICHE), **POLECATS** (UK/USA), **THE PEACOCKS** (SUISSE), **THE SPASTICS** (USA)

Le 9 juillet // Au Santi's Beach Bar : **De 10h à 18h Meeting Point / De 15h à 16h30 THE KINGS OF OUTER SPACE** (UK), **EPILEPTIC HILLBILLIES** (UK)

Au chapiteau Can Xaubet : **De 19h à 5h NEKROMANTIX** (USA), **BATMOBILE** (PAYS-BAS), **STU ARKOFF PLAYING ZOMBIE GHOST TRAIN** (AUSTRALIE), **KING SALAMI AND THE CUCUMBER THREE** (UK), **SPELLBOUND** (IRLANDE), **THE NEVROTIX** (SUÈDE)

Le 10 juillet // Santi's Beach Bar : **De 10h à 18h Meeting Point / De 15h à 16h30 A MAN CALLED STU** (AUSTRALIE)

Au chapiteau Can Xaubet : **De 20h à 5h MAD SIN** (ALLEMAGNE), **JEROEN HAAMERS AND THE ZORCHMEN** (UK/PAYS-BAS/FRANCE), **DAMAGE DONE BY WORMS** (ALLEMAGNE), **HIGHLINERS** (UK), **THE MINESTOMPERS** (ALLEMAGNE)

Le 11 juillet // Au Santi's Beach Bar : **De 10h à 2h Meeting Point et clôture du festival**

Plus d'info et achat de billets sur : www.psychobillymeeting.com



Jazz en la nit

Premià de Dalt



CAT

8, 15, 22 i 29 de juliol

Als Jardins de Can Figueres

Enguany es celebra la 21a edició amb artistes que celebren aniversari. La combinació entre la qualitat innegable dels músics que omplen les programacions i l'extraordinària bellesa del pati de Can Figueres faciliten l'èxit d'aquesta oferta, que comença a ser insubstituïble

Programa:

8 de juliol - **Martirio 30 anys** (quartet)

15 de juliol - **Dani Nel·lo**

22 de juliol - **Eva Fernández quintet**

29 de juliol - **A Contra Blues + Travelling Brothers**

Compra d'entrades: Taquilla i www.atrapalo.com

CAST

XXI Jazz en la noche

8, 15, 22 y 29 de julio

En los Jardines de Can Figueres

Este año se celebra la 21ª edición con artistas que celebran cumpleaños. La combinación entre la calidad innegable de los músicos que llenan las programaciones y la extraordinaria belleza del patio de Can Figueres facilitan el éxito de esta oferta, que empieza a ser insustituible.

Programa: 8 de julio - **Martirio 30 anys** (quarteto) / 15 de julio - **Dani Nel·lo** / 22 de julio - **Eva Fernández quintet** / 29 de julio - **A Contra Blues + Travelling Brothers**

Compra d'entrades: Taquilla y www.atrapalo.com

ENG

Jazz en la nit [Jazz in the night]

July 8, 15, 22 & 29

In the gardens of Can Figueres

This year marks the 21st edition, with artists who are also celebrating anniversaries. The combination of the undeniable quality of the musicians who have been programmed and the extraordinary beauty of the courtyard of Can Figueres guarantees the success of this offer, which has become irreplaceable.

Program: July 8 - **Martirio 30 years** (quartet) / July 15 - **Dani Nel·lo** / July 22 - **Eva Fernández quintet** / July 29 - **A Contra Blues + Travelling Brothers**

Ticket sales: Box office and www.atrapalo.com

FRA

Jazz dans la nuit

Les 8, 15, 22 et 29 juillet

Dans les jardins de Can Figueres

Cette année, le festival fête son 21e anniversaire avec de nombreux artistes. L'association de la qualité des musiciens invités et de la beauté extraordinaire de la cour de Can Figueres fait de cet événement un rendez-vous à ne pas manquer.

Programme : 8 juillet - **Martirio 30 anys** (quartet) / 15 juillet - **Dani Nel·lo** / 22 juillet - **Eva Fernández quintet** / 29 juillet - **A Contra Blues + Travelling Brothers**

Billetterie : Sur place et sur www.atrapalo.com

Festival ARTS d'Estiu Costa Barcelona

Pineda de Mar



CAT

15, 22 i 29 de juliol i 5, 12, 15, 19 i 26 d'agost

Lloc: Espai Sant Jordi (c/ Balmes 34), al centre del poble

ARTS d'Estiu Costa Barcelona és un festival multidisciplinar que compta amb una acurada selecció de propostes artístiques actuals i de qualitat. Un festival dirigit a tots els públics que combina les diferents arts escèniques per donar resposta a les inquietuds culturals de la majoria dels espectadors. El certamen se celebra durant l'estiu, les nits de divendres dels mesos de juliol i agost, i programa entre vuit i deu propostes per edició.

Programa:

15 de juliol a les 22 h: Sopa de Cabra*

22 de juliol a les 22 h: Mag Lari

29 de juliol a les 22 h: Ainhoa Arteta

5 d'agost a les 22 h: Miguel Bosé*

12 d'agost a les 22 h: Niña Pastori

15 d'agost a les 22 h: Manel

19 d'agost a les 22 h: Antonio Orozco*

26 d'agost a les 22 h: Luis Piedrahita

* Els concerts de Sopa de Cabra, Miguel Bosé i Antonio Orozco seran a peu dret.

Compra d'entrades www.artsdestiu.com o www.atrapalo.com. Descomptes als socis dels portals TRES i PROMENTRADA. Menors de 4 anys que no ocupin seient no paguen entrada.

CAST

Festival ARTS d'Estiu Costa Barcelona

15, 22 y 29 de julio y 5, 12, 15, 19 y 26 de agosto

Lugar: Espai Sant Jordi (c/ Balmes 34), en el centro del pueblo

ARTS d'Estiu Costa Barcelona es un festival multidisciplinar que cuenta con una cuidada selección de propuestas artísticas actuales y de calidad. Un festival dirigido a todos los públicos que combina las diferentes artes escénicas para dar respuesta a las inquietudes culturales de la mayoría de los espectadores. El certamen se celebra durante el verano, las noches de viernes de los meses de julio y agosto, y programa entre ocho y diez propuestas por edición.

Programación:

12 de julio a las 22 h: Sopa de Cabra*

22 de julio a las 22 h: Mag Lari

29 de julio a las 22 h: Ainhoa Arteta

5 de agosto a las 22 h: Miguel Bosé*

12 de agosto a las 22 h: Niña Pastori

15 de agosto a las 22 h: Manel

19 de agosto a las 22 h: Antonio Orozco*

26 de agosto a las 22 h: Luis Piedrahita

* Los conciertos de Sopa de Cabra, Miguel Bosé y Antonio Orozco serán de pie.

Compra de entradas www.artsdestiu.com o www.atrapalo.com. Descuentos a los socios de los portales TREC y PROMENTRADA. Menores de 4 años que no ocupen asiento no pagan entrada.

ENG

Festival ARTS d'Estiu Costa Barcelona

July 15, 22 & 29 and August 5, 12, 15, 19 & 26

Venue: Espai Sant Jordi (c/ Balmes 34), in the center of town

ARTS d'Estiu Costa Barcelona is a multidisciplinary festival that offers a careful selection of current quality artistic proposals. A festival aimed at all audiences combining the various performing arts to address the cultural interests of most spectators. The event is held during the summer on Friday evenings in July and August, with between eight and ten proposals programmed per edition.

Program:

July 12 at 10 pm: Sopa de Cabra*

July 22 at 10 pm: Mag Lari

July 29 at 10 pm: Ainhoa Arteta

August 5 at 10 pm: Miguel Bosé*

August 12 at 10 pm: Niña Pastori

August 15 at 10 pm: Manel

August 19 at 10 pm: Antonio Orozco*

August 26 at 10 pm: Luis Piedrahita

* The concerts by Sopa de Cabra, Miguel Bosé and Antonio Orozco will be standing room only.

Ticket sales www.artsdestiu.com o www.atrapalo.com. Discounts for members of the portals TREC and PROMENTRADA. Children under 4 not occupying a seat do not pay admission.



Festival ARTS d'été Costa Barcelona

15, 22 et 29 juillet et 5, 12, 15, 19 et 26 août

Lieu : Espace Sant Jordi (c/ Balmes 34), au centre du village

ARTS d'été Costa Barcelona est un festival multidisciplinaire qui propose une sélection soignée de propositions artistiques contemporaines de qualité. Un festival adressé à tous les publics, qui propose plusieurs projets artistiques afin de satisfaire les attentes culturelles des spectateurs.

L'événement a lieu en été, les vendredis soirs de juillet et août. Chaque édition proposera entre 8 et 10 projets.

Programmation :

Le 15 juillet à 22h : Sopa de Cabra*

Le 22 juillet à 22h : Mag Lari

Le 29 juillet à 22h : Ainhoa Arteta

Le 5 août à 22h : Miguel Bosé*

Le 12 août à 22h : Niña Pastori

Le 15 août à 22h : Manel

Le 19 août à 22h : Antonio Orozco*

Le 26 août à 22h : Luis Piedrahita

* Pour les concerts de Sopa de Cabra, Miguel Bosé et Antonio Orozco, les spectateurs seront debout.

Billetterie www.artstdestiu.com ou www.atrapalo.com. Réductions pour les membres des clubs TREC et PROMENTRADA. Entrée gratuite pour les enfants de moins de 4 ans qui n'occupent pas de siège.



ARTS
d'estiu
Costa Barcelona

EL FESTIVAL D'ESTIU DE LA COSTA DE BARCELONA
JULIOL - AGOST 2016
PINEDA DE MAR
www.artstdestiu.com

 SOPA DE CABRA	 MAG LARI	 AINHOA ARTETA
 MIGUEL BOSÉ	 NINA PASTORI	
 MANEL	 ANTONIO OROZCO	 LUIS PIEDRAHITA



TOTES LES ARTS. UN FESTIVAL

Venda d'Entrades: www.artstdestiu.com

Festival de Jazz

Arenys de Mar



CAT

Tots els divendres del 15 de juliol al 26 d'agost

Lloc: Pati del Xifré

El festival de Jazz d'Arenys de Mar ha esdevingut el referent d'aquest gènere musical a la comarca del Maresme, fet que es demostra amb l'edició número 25 que se celebra aquest 2016. Aposta per una combinació equilibrada dels noms més consolidats i actuals de l'escena jazzística i amb noves propostes de qualitat contrastada.

Programa:

15 de juliol: Nòmada trio (21 h), Arrigo Tomasi Trio & Laia Porta (22 h), Divinas (23 h), Big Band Arenys (00 h)

22 de juliol: Big Dani Perez & Dani Nel.lo & Lluís Coloma (22.30 h)

29 de juliol: Saphie Wells & The Swing Cats (22.30 h)

5 d'agost: Ignasi Terraza Trio (22.30 h)

12 d'agost: Big Band Jazz Maresme & The Hanfris Quartet (22.30 h)

19 d'agost: Shakin' all & Gunhild Carling (22.30 h)

26 d'agost: Vella Dixieland & Myriam Swanson & JM Farras (22.30 h)

Compra d'entrades i més informació: www.jazzarenys.cat

CAST

Festival de Jazz

Todos los viernes del 15 de julio al 26 de agosto

De 22:30 a 00:30 h al Pati del Xifré

El festival de Jazz de Arenys de Mar se ha convertido en el referente de este género musical en la comarca del Maresme, lo que se demuestra con la edición número 25 que se celebra este 2016. Aposta por una combinación equilibrada de los nombres más consolidados y actuales de la escena jazzística y con nuevas propuestas de calidad contrastada.

Programa:

15 de julio: Nòmada trio (21 h), Arrigo Tomasi Trio & Laia Porta (22 h), Divinas (23 h), Big Band Arenys (00 h)

22 de julio: Big Dani Perez & Dani Nel.lo & Lluís Coloma (22.30 h)

29 de julio: Saphie Wells & The Swing Cats (22.30 h)

5 de agosto: Ignasi Terraza Trio (22.30 h)

12 de agosto: Big Band Jazz Maresme & The Hanfris Quartet (22.30 h)

19 de agosto: Shakin' all & Gunhild Carling (22.30 h)

26 de agosto: Vella Dixieland & Myriam Swanson & JM Farras (22.30 h)

Compra d'entrades y más información: www.jazzarenys.cat

ENG

Jazz Festival

Every Friday from July 15 to August 26

From 10:30 pm to 12:30 am at Pati del Xifré

The Jazz Festival of Arenys de Mar has become the benchmark for this musical genre in the region of Maresme, as evidenced by the 25th edition to be held in 2016, which opts for a balanced mix of established and new names on the jazz scene with new proposals of proven quality.

Program:

July 15: Nòmada trio (9 pm), Arrigo Tomasi Trio & Laia Porta (10 pm), Divinas (11 pm), Big Band Arenys (12 midnight)

July 22: Big Dani Perez & Dani Nel-lo & Lluís Coloma (10:30 pm)

July 29: Saphie Wells & The Swing Cats (10:30 pm)

August 5: Ignasi Terraza Trio (10:30 pm)

August 12: Big Band Jazz Maresme & The Hanfris Quartet (10:30 pm)

August 19: Shakin' all & Gunhild Carling (10:30 pm)

August 26: Vella Dixieland & Myriam Swanson & JM Farras (10:30 pm)

Ticket sales and more information: www.jazzarenys.cat

FRA

Festival de Jazz

Tous les vendredis, du 15 juillet au 26 août

Lieu : Cour d'El Xifré

Le festival de Jazz d'Arenys de Mar est devenu une référence dans la région d'El Maresme, et sa présence se consolide d'année en année. Il fête cette année sa 25e édition.

Il propose des performances d'artistes de renom issus du Jazz contemporain, et des nouveautés de grande qualité.

Programmation :

Le 15 juillet : Nòmada trio (21h), Arrigo Tomasi Trio & Laia Porta (22h), Divinas (23h), Big Band Arenys (minuit)

Le 22 juillet : Big Dani Perez & Dani Nel.lo & Lluís Coloma (22h30)

Le 29 juillet : Saphie Wells & The Swing Cats (22h30)

Le 5 août : Ignasi Terraza Trio (22h30)

Le 12 août : Big Band Jazz Maresme & The Hanfris Quartet (22h30)

Le 19 août : Shakin' all & Gunhild Carling (22h30)

Le 26 août : Vella Dixieland & Myriam Swanson & JM Farras (22h30)

Achat de billets et plus d'informations : www.jazzarenys.cat



4t Festival de Música i Sensacions

Òrrius



CAT

Del 20 al 22 de juliol

Lloc: A la Plaça de l'Església

4a edició Festival de Música i Sensacions d'Òrrius, que es fa a la Plaça de l'Església amb format de concert de proximitat músic-públic, bàsicament Jazz, amb artistes reconeguts i consolidats. Actualment, després de l'èxit de les anteriors edicions, apostem per seguir amb una programació de 3 dies en ple estiu. La proximitat amb el músic, l'entorn privilegiat i el format íntim (95 localitats) fan d'aquest festival una oportunitat única de viure i sentir la música que us captivarà...

Programa:

20 juliol a les 21:30 h: Joan Moragas & Friends (amb artistes convidats sorpresa!)

21 juliol a les 21:30 h: Manel Camp Quartet & Joan Crosas presenten: "L'art" de Ramon Llull

22 juliol a les 21:30 h: Marc Miralta, Marco Mezquida i Martín Leiton presenten: **Sensations**

Entrades: Compra i reserva d'entrades a l'Ajuntament d'Òrrius 93 797 14 55

CAST

4º Festival de Música i Sensacions

Del 20 al 22 de julio

Lugar: En la Plaça de l'Església

4a edición Festival de Música i Sensacions d'Òrrius, que se hace en la Plaça de l'Església con formato de concierto de proximidad músico-público, básicamente Jazz, con artistas reconocidos y consolidados. Actualmente, tras el éxito de las anteriores ediciones, apostamos por seguir con una programación de 3 días en pleno verano. La proximidad con el músico, el entorno privilegiado y el formato íntimo (95 localidades) hacen de este festival una oportunidad única de vivir y sentir la música que os cautivará...

Programa:

20 julio a las 21:30 h: Joan Moragas & Friends (¡con artistas invitados sorpresa!)

21 julio a las 21:30 h: Manel Camp Quartet & Joan Crosas presentan: "L'art" de Ramon Llull

22 julio a las 21:30 h: Marc Miralta, Marco Mezquida y Martín Leiton presentan: **Sensations**

Entradas: Compra y reserva de entradas en el Ayuntamiento de Òrrius 93 797 14 55

ENG

4th Festival of Music and Sensations

From July 20 to 22

Venue: In Plaça de l'Església

The 4th edition of the Festival of Music and Sensations of Òrrius, held in Plaça de l'Església, offers an intimate concert format with musicians and audience in close proximity. The festival features jazz with recognized and established artists. After the success of the previous editions, we remain committed to continue with a three-day program in the height of summer. The proximity to the musicians, privileged surroundings and intimate format (95 seats) make this festival a unique opportunity to experience, feel and be captivated by the music...

Program:

July 20 at 9:30 pm: **Joan Moragas & Friends** (with surprise guest artists!)

July 21 at 9:30 pm: **Manel Camp Quartet & Joan Crosas** present: "L'art" de Ramon Llull

July 22 at 9:30 pm: **Marc Miralta, Marco Mezquida and Martín Leiton** present: **Sensations**

Tickets: Purchase and reserve tickets at Òrrius Town Hall 93 797 14 55

FRA

4e Festival de musique et sensations

Du 20 au 22 juillet

Lieu : Sur la place de l'église

4e édition du Festival de musique et sensations d'Òrrius, organisé sur la place de l'église, sous la forme de concerts de proximité entre les artistes et le public, principalement des concerts de jazz, avec des artistes reconnus et appréciés. Après le succès des éditions précédentes, le festival aura lieu sur 3 jours au cœur de l'été. La proximité avec les musiciens, le charme des lieux et le format intime (95 places) font de ce festival une occasion unique de vivre et de ressentir une musique captivante...

Programme :

Le 20 juillet à 21h30 : **Joan Moragas & Friends** (avec des invités surprise !)

Le 21 juillet à 21h30 : **Manel Camp Quartet & Joan Crosas** présentent : « L'art » de Ramon Llull

Le 22 juillet à 21h30 : **Marc Miralta, Marco Mezquida et Martín Leiton** présentent : **Sensations**

Billetterie : Achat et réservation de billet à la mairie d'Òrrius. Tél : +34 93 797 14 55



XVIII Festival de música clàssica Santa Florentina Arenys de Munt



CAT

Del 24 de juliol al 20 d'agost

Lloc: Al Castell Jalpí d'Arenys de Munt

Programa:

24 de juliol a les 20 h: Un brindis per l'Òpera

31 de juliol a les 20 h: Recital de piano de Danylo Saienko (J. S. Bach - M. Ravel - R. Schumann - A. Ginastera)

5 d'agost a les 22 h: Concert benèfic a beneficis de "Caritas contra la pobresa infantil" a càrrec dels Solistas de la Orquesta Unesco Barcelona (W. A. Mozart - G. Mahler - F. Schubert "La truita")

6 d'agost a les 22 h: Grands obertures i arias d'òpera - Orquestra Filharmònica De Cambra De Catalunya

11 d'agost a les 22 h: Mozart Chamber Orchestra de Baden-Württemberg - Obres mestres i populars de Vivaldi i Mozart

13 d'agost, a les 22 h: Bach Chamber Orchestra - Claudi Arimany i Eduard Sànchez (flautes); **Glauco Bertagnin** (violí solista); **Simeone Pagani** (clavicèmbal). J. S. Bach (Concerts de Barndemburgo 1, 2 y 5)

15 d'agost a les 22 h: Stefano Palatchi "Swin" (D. Ellington - G. Gershwin - J. Mandel - M. Legrand - F. Buscaglione - F. Sinatra, etc.)

17 d'agost a les 22 h: Bach Chamber Orchestra - Claudi Arimany i Eduard Sànchez (flautes); **Glauco Bertagnin** (violí solista); **Simeone Pagani** (clavicèmbal) - J. S. Bach (Concerts de Barndemburgo 3, 4 i 6)

19 d'agost a les 22 h: Ara Malikian (violí) & **José Luis Montón** (guitarra)
Clàssic & Flamenco

20 d'agost a les 22 h: "Gala de Tenors": Albert Casals, Carlos Cosías, Albert Deprius & R. Estrada (piano)

Compra d'entrades: www.santaflorentina.com



XVIII Festival de música clàssica Santa Florentina

Del 24 de julio al 20 de agosto

Lugar: En el Castell Jalpí de Arenys de Munt

Programa:

24 de julio a las 20 h: **Un brindis per l'Òpera**

31 de julio a las 20 h: **Recital de piano de Danylo Saienko** (J. S. Bach - M. Ravel - R. Schumann - A. Ginastera)

5 de agosto a las 22 h: Concierto benéfico a beneficios de "Caritas contra la pobreza infantil" a cargo de los **Solistas de la Orquesta Unesco Barcelona** (W. A. Mozart - G. Mahler - F. Schubert "La truita")

6 de agosto a las 22 h: **Grands obertures i arias d'òpera** - Orquesta Filharmònica De Cambra De Catalunya

11 de agosto a las 22 h: **Mozart Chamber Orchestra de Baden-Württemberg** - Obras maestras y populares de Vivaldi y Mozart

13 de agosto, a las 22 h: **Bach Chamber Orchestra - Claudi Arimany y Eduard Sànchez** (flautas); **Glauc Bertagnin** (violín solista); **Simeone Pagani** (clave). J. S. Bach (Conciertos de Barndemburgo 1, 2 y 5)

15 de agosto a las 22 h: **Stefano Palatchi "Swing"** (D. Ellington - G. Gershwin - J. Mandel - M. Legrand - F. Buscaglione - F. Sinatra, etc.)

17 de agosto a las 22 h: **Bach Chamber Orchestra - Claudi Arimany i Eduard Sànchez** (flautas); **Glauc Bertagnin** (violín solista); **Simeone Pagani** (clave) - J. S. Bach (Conciertos de Barndemburgo 3, 4 y 6)

19 de agosto a las 22 h: **Ara Malikian** (violín) & **José Luis Montón** (guitarra) Clásico & Flamenco

20 de agosto a les 22 h: "Gala de Tenors": **Albert Casals, Carlos Cosías, Albert Deprius & R. Estrada** (piano)

Compra de entradas: www.santaflorentina.com



18th Classical Music Festival Santa Florentina

From July 24 to August 20

Venue: At Jalpí Castle in Arenys de Munt

Program:

July 24 at 8 pm: **Un brindis per l'Òpera**

July 31 at 8 pm: **Piano recital by Danylo Saienko** (J. S. Bach - M. Ravel - R. Schumann - A. Ginastera)

August 5 at 10 pm: Benefit concert for "Caritas against child poverty" by **Soloists of the Barcelona Unesco Orchestra** (W. A. Mozart - G. Mahler - F. Schubert "The Trout")

August 6 at 10 pm: **Great opera overtures and arias** - Philharmonic Chamber Orchestra of Catalonia

August 11 at 10 pm: **Mozart Chamber Orchestra of Baden-Württemberg** - Masterpieces and popular works of Vivaldi and Mozart

August 13 at 10 pm: **Bach Chamber Orchestra - Claudi Arimany and Eduard Sànchez** (flutes); **Glauc Bertagnin** (violin soloist); **Simeone Pagani** (harpsichord). J. S. Bach (Brandenburg Concertos 1, 2 and 5)

August 15 at 10 pm: **Stefano Palatchi "Swing"** (D. Ellington - G. Gershwin - J. Mandel - M. Legrand - F. Buscaglione - F. Sinatra, etc.)

August 17 at 10 pm: **Bach Chamber Orchestra - Claudi Arimany and Eduard Sànchez** (flutes); **Glauc Bertagnin** (violin soloist); **Simeone Pagani** (harpsichord) - J. S. Bach (Brandenburg Concertos 3, 4 and 6)

August 19 at 10 pm: **Ara Malikian** (violin) & **José Luis Montón** (guitar) Classical & Flamenco

August 20 at 10 pm: "Gala de Tenors": **Albert Casals, Carlos Cosías, Albert Deprius & R. Estrada** (piano)

Ticket sales: www.santaflorentina.com

XVIII Festival de musique classique Santa Florentina

Du 24 juin au 20 août

Lieu : Château Jalpí d'Arenys de Munt

Programme :

Le 24 juillet à 20h : Un brindis per l'Òpera

Le 31 juillet à 20h : Récital de piano de Danylo Saienko (J. S. Bach – M. Ravel – R. Schumann – A. Ginastera)

Le 5 août à 22h : Concert solidaire au profit de « Caritas contre la pauvreté des enfants » par les Solistes de l'Orchestre Unesco Barcelone (W. A. Mozart – G. Mahler – F. Schubert « La truite »)

Le 6 août à 22h : Grandes ouvertures et arias d'opéra – Orchestre philharmonique de chambre de Catalogne

Le 11 août à 22h : Mozart Chamber Orchestra de Baden-Württemberg – Œuvres magistrales et populaires de Vivaldi et Mozart

Le 13 août à 22h : Bach Chamber Orchestra – Claudi Arimany et Eduard Sànchez (flûtes) ; Glauco Bertagnin (violon soliste) ; Simeone Pagani (clavecin). J. S. Bach (Concertos brandebourgeois 1, 2 et 5)

Le 15 août à 22h : Stefano Palatchi « Swin » (D. Ellington – G. Gershwin – J. Mandel – M. Legrand – F. Buscaglione – F. Sinatra, etc.)

Le 17 août à 22h : Bach Chamber Orchestra – Claudi Arimany et Eduard Sànchez (flûtes) ; Glauco Bertagnin (violon soliste) ; Simeone Pagani (clavecin). – J. S. Bach (Concertos brandebourgeois 3, 4 et 6)

Le 19 août à 22h : Ara Malikian (violon) & José Luis Montón (guitare) Classique & Flamenco

Le 20 août à 22h : « Gala de ténors » : Albert Casals, Carlos Cosías, Albert Deprius & R. Estrada (piano)

Billetterie : www.santaflorentina.com



9è Festival de Música a la Gruta Arenys de Mar



CAT

Tots els dissabtes d'agost

A les 22h a la Gruta de Lurdes (c/ Doedes, s/n)

Concerts de música clàssica a l'aire lliure en un espai incomparable.

CAST

9º Festival de Música en la Gruta

Todos los sábados de agosto

De 22 h a 0:00 h, en la Gruta de Lurdes (c/ Doedes, 1)

Conciertos de música clásica al aire libre en un espacio incomparable.

ENG

9th Music Festival at La Gruta

Every Saturday in August

From 10 pm to 12 midnight, at La Gruta de Lurdes (c/ Doedes, 1)

Outdoor classical music concerts in an incomparable setting.

FRA

9e Festival de musique dans la grotte

Tous les samedis d'août

À 22h à la Grotte de Lourdes (c/ Doedes, s/n)

Concerts de musique classique en plein air dans un lieu magique.

XXVIè Estiu Jazz i Altres Músiques

Tiana

CAT

5, 12, 19 i 26 d'agost

Al Pati del Casal (Avda. Isaac Albéniz, 8-10)

Cada any, el mes d'agost, té lloc al poble el festival Estiu Jazz i Altres Músiques, que consisteix en diversos concerts a l'aire lliure al pati del Casal els vespres dels divendres.

Programa:

5 d'agost a les 22.30 h: a confirmar

12 d'agost a les 22.30 h: **Enma Fernández quartet**

19 d'agost a les 22.30 h: **Kitflus i Lluís Coloma**

26 d'agost a les 22.30 h: **David Pastor Trio**

Entrada gratuïta.

CAST

XXVIº Estiu Jazz i Altres Músiques

5, 12, 19 y 26 de agosto

En el Pati del Casal (Avda. Isaac Albéniz, 8-10)

Cada año, el mes de agosto, tiene lugar en el pueblo el festival *Estiu Jazz i Altres Músiques*, que consiste en varios conciertos al aire libre en patio del Casal las noches de los viernes.

Programa:

5 de agosto: a confirmar

12 de agosto: **Enma Fernández quartet**

19 de agosto: **Kitflus y Lluís Coloma**

26 de agosto: **David Pastor Trio**

Entrada gratuita

ENG

26th Summer Jazz and Other Music

August 5, 12, 19 & 26

In the courtyard of the Casal (Avda. Isaac Albéniz, 8-10)

Every year in August, the town of Tiana holds the festival *Estiu Jazz i Altres Músiques* [Summer Jazz and Other Music], which consists of several outdoor concerts in the courtyard of the Casal on Friday evenings.

Program:

August 5: to be confirmed

August 12: **Enma Fernández Quartet**

August 19: **Kitflus and Lluís Coloma**

August 26: **David Pastor Trio**

Free admission

FRA

XXVIe Été Jazz et autres musiques

5, 12, 19 et 26 août

Dans la cour du local social : Casal (Avda. Isaac Albéniz, 8-10)

Chaque année en août, le festival *Estiu Jazz i Altres Músiques* est organisé dans le village. Plusieurs concerts sont donnés en plein air dans la cour du local social le vendredi soir.

Programme :

Le 5 août à 22h30 : à confirmer

Le 12 août à 22h30 : **Enma Fernández quartet**

Le 19 août à 22h30 : **Kitflus et Lluís Coloma**

Le 26 août à 22h30 : **David Pastor Trio**

Entrée gratuite.

XIV Festival d'Havaneres

Sant Pol de Mar



CAT

20 d'agost

A les 22 h a la Plaça de la Punta

14a edició d'aquest festival que inclou la 8a edició del Concurs de composició d'havaneres. A la mitja part de les actuacions es serveix cremat per a tot el públic assistent.

Actuacions dels grups: Els Pescadors de l'Escala, PortBo, Arjau i Els Cremats

Compra d'entrades: www.penyaxindries.cat

CAST

XIVº Festival de Habaneras

20 de agosto

A las 22 h en la Plaça de la Punta

14a edición de este festival que incluye la 8a edición del Concurs de composició d'havaneres. A la media parte de les actuacions se sirve "cremat" para todo el público asistente.

Actuaciones de los grupos: Els Pescadors de l'Escala, PortBo, Arjau y Els Cremats

Compra de entradas: www.penyaxindries.cat

ENG

14th Habaneras Festival

August 20

At 10 pm in Plaça de la Punta

14th edition of this festival that includes the 8th edition of the habaneras composition competition. During intermission cremat, a traditional hot rum drink, will be served to the audience in attendance.

Performances by the groups: Els Pescadors de l'Escala, Port Bo, Arjau and Els Cremats

Purchase tickets: www.penyaxindries.cat

FRA

XIVe Festival d'Havaneres

Le 20 août

À 22h sur la Place de La Punta

14e édition de ce festival, qui inclut la 8e édition du concours de composition d'havaneres (chants d'origine cubaine). Du rhum flambé sera servi aux assistants.

En concert : Els Pescadors de l'Escala, PortBo, Arjau et Els Cremats

Billetterie : www.penyaxindries.cat

Tast de Jazz

Mataró



CAT

Del 25 al 28 d'agost

Al Clos Arqueològic Torre Llauder

El cicle va començar l'any 2012 coincidint amb la celebració del 50è aniversari del descobriment de la vil·la romana per Marià Ribas i el seu equip de col·laboradors l'any 1961 i que assenjala una fita transcendent en la història de l'arqueologia mataronina i catalana del segle XX.

Torre Llauder, és un dels jaciments romans més destacats del país, i un marc incomparable i molt agradable per escoltar jazz. La nova edició del cicle ofereix concerts amb grans noms de l'escena internacional i nacional.

Consultar www.culturamataro.cat per a programació, preu i compra d'entrades.

CAST

Tast de Jazz

Del 25 al 28 de agosto

En el Clos Arqueològic Torre Llauder

El ciclo empezó el año 2012 coincidiendo con la celebración del 50è aniversario del descubrimiento de la villa romana por Marià Ribas y su equipo de colaboradores en 1961 y que señala un hito transcendent en la historia de la arqueología mataronina y catalana del siglo XX. Torre Llauder, es uno de los yacimientos romanos más destacados del país, y un marc incomparable y muy agradable para escuchar jazz. La nueva edición del ciclo ofrece conciertos con grandes nombres de la escena internacional y nacional.

Consultar www.culturamataro.cat para programación, precio y compra de entradas.

ENG

Taste of Jazz

From August 25 to 28

At Torre Llauder Archeological Site

The series began in 2012, coinciding with the 50th anniversary of the discovery of the Roman Villa by Marià Ribas and his team of collaborators in 1961 and marks an important milestone in the history of archeology in Mataró and Catalonia in the 20th century.

Torre Llauder is one of the most prominent Roman sites in the country, and an incomparable setting to listen to jazz. The new edition of the series features concerts with top names on the national and international scene.

Consult www.culturamataro.cat for program, price and ticket purchase.

FRA

Tast de Jazz

Du 25 au 28 août

Au Clos Archeològic Torre Llauder

Le cycle a débuté en 2012, parallèlement au 50e anniversaire de la découverte de la ville romaine par Marià Ribas et son équipe de chercheurs en 1961. Cette date est marquante pour l'histoire de l'archéologie de Mataró et de la Catalogne au XXe siècle.

Torre Llauder est l'un des sites romains les plus importants du pays, et un endroit magnifique pour écouter du jazz. La nouvelle édition du cycle propose des concerts joués par les grands noms de la scène nationale et internationale.

Consulter www.culturamataro.cat pour plus de renseignements sur le programme, les prix et la réservation des billets.



XVIII Curs d'Orgue del Maresme

Cabrera de Mar i entorn



CAT

Del 6 al 10 de setembre

A la Plaça de l'Església, 4

El Curs d'Orgue del Maresme ofereix 2 concerts d'orgue d'entrada lliure: concert d'inauguració i concert de cloenda. Entre ambdós actes, s'organitzen sessions de treball i activitats entorn l'orgue, on hi poden assistir tots aquells que ho desitgin prèvia inscripció com a oient o executant (acreditat per l'ESMUC).

Programa:

6 de setembre a les 20 h Concert d'Inauguració del XVIII Curs d'Orgue del Maresme. Església Parroquial Sant Feliu de Cabrera de Mar. Intèrpret: Michael Radulescu (professor de la Universität für Musik und darstellende Kunst - Viena)

10 de setembre a les 20 h Església Parroquial Sant Feliu de Cabrera de Mar. Intèrprets: Participants del XVIII Curs d'Orgue del Maresme.

Entrada als concerts: Lliure. Inscripcions al Curs d'Orgue: cursorgue@hotmail.com i <http://cursorgue.redyc.com>

CAST

XVIII Curso de Órgano del Maresme

Del 6 al 10 de septiembre

En la Plaça de l'Església, 4

El Curso de Órgano del Maresme ofrece 2 conciertos de órgano de entrada libre: concierto de inauguración y concierto de clausura. Entre los dos actos, se organizan sesiones de trabajo y actividades entorno al órgano, pudiendo asistir todos aquellos que lo desean previa inscripción como a oyentes o ejecutando (acreditado por el ESMUC).

Programa:

6 de septiembre a las 20 h Concierto de inauguración del XVIII Curso de Orgue del Maresme. Iglesia Parroquial Sant Feliu de Cabrera de Mar. Intèrprete: Michael Radulescu (profesor de la Universität für Musik und darstellende Kunst - Viena)

10 de septiembre a las 20 h Iglesia Parroquial Sant Feliu de Cabrera de Mar. Intèrprets: Participantes del XVIII Curso de Orgue del Maresme.

Entrada a los conciertos: Libre. Inscripciones al Curs d'Orgue: cursorgue@hotmail.com y <http://cursorgue.redyc.com>

ENG

18th Organ Course of Maresme

From September 6 to 10

In Plaça de l'Església, 4

The Organ Course of Maresme offers two free-admission organ concerts: the inaugural concert and the closing concert. Between the two events, work sessions and activities surrounding the organ will be organized, where all those who wish to do so may attend by registering as either a listener or performer (accredited by the ESMUC) [Catalonia College of Music].

Program:

September 6 at 8 pm, inaugural concert of the 18th Organ Course of Maresme. Parish Church of Sant Feliu of Cabrera de Mar. Performer: Michael Radulescu (professor at the Universität für Musik und darstellende Kunst - Vienna)

September 10 at 8 pm. Parish Church of Sant Feliu of Cabrera de Mar. Performers: Participants in the 18th Organ Course of Maresme.

Admission to concerts: Free. Organ course registration: cursorgue@hotmail.com and <http://cursorgue.redyc.com>

FRA

XVIIIe Cours d'orgue d'El Maresme

Du 6 au 10 septembre

Sur la place de l'église, n°4

Le cours d'orgue d'El Maresme offre deux concerts d'orgue gratuits : un concert d'inauguration et un concert de clôture. Entre ces deux événements, le public pourra participer à des séances de travail et à des activités en rapport avec l'orgue. Toutes les personnes intéressées peuvent s'inscrire à ces activités, en tant qu'auditeur ou participant. La participation sera validée par l'ESMUC.

Programme :

Le 6 septembre à 20h. Concert d'inauguration du XVIIIe cours d'orgue d'El Maresme. Église paroissiale Sant Feliu de Cabrera de Mar. Interprète : Michael Radulescu (professeur de l'Universität für Musik und darstellende Kunst - Vienne)

Le 10 septembre à 20h. Église paroissiale Sant Feliu de Cabrera de Mar. Interprètes : Participants du XVIIIe cours d'orgue d'El Maresme.

Entrée aux concerts : Libre. Inscriptions au cours d'orgue : cursorgue@hotmail.com et <http://cursorgue.redyc.com>



VII Festival Internacional de Grups Corals i Folklorics Pineda de Mar



CAT

Del 24 de setembre a l'1 d'octubre

Lloc: Al pati de Can Comas i diferents ubicacions de la població

El festival té actuacions de grups corals i balls d'arreu d'Europa que mostren la seva cultura i música popular. Durant aquests dies Pineda de Mar s'omple de llum, música i color amb vestits increïbles que desfilen pels principals carrers de la població

Consultar programa a www.pinedademar.org

CAST

VII Festival Internacional de Grupos Corales y Folklóricos

Del 24 de septiembre al 1 de octubre

En el patio de Can Comas y diferentes ubicaciones de la población

El festival tiene actuaciones de grupos corales y bailes europeos que muestran su cultura y música popular. Durante estos días Pineda de Mar se llena de luz, música y color con vestidos increíbles que desfilan por las principales calles de la población.

Consultar programa en www.pinededemar.org

ENG

7th International Choral and Folk Groups Festival

From September 24 to October 1

In the courtyard of Can Comas and different locations in the town

The festival features performances by choirs and dance groups from across Europe who display their popular culture and music. During these days Pineda de Mar is filled with light, music and color, with incredible costumes parading through the main streets of town.

Consult program at www.pinedademar.org

FRA

VIIe Festival international de chorales et de groupes folkloriques

Du 24 septembre au premier octobre

Lieu : Dans la cour de Can Comas et à plusieurs endroits du village

Le festival est constitué de concerts de chorales et de danses de toute l'Europe, qui présentent leur culture et leur musique populaire. À cette occasion, Pineda de Mar se pare de lumière, de musique et de couleurs, avec des costumes incroyables qui défilent dans les rues du village.

Consulter le programme sur www.pinedademar.org

Clàssica al Teatre La Massa

Vilassar de Dalt



CAT

25 de setembre i 6 i 27 de novembre

Lloc: Teatre La Massa

Programa:

25 de setembre a les 19 h Orquestra Simfònica de Sant Cugat

6 de novembre a les 19 h Orquestra Simfònica de Sant Cugat

27 de novembre a les 19 h Banda Municipal de Barcelona

Compra d'entrades: www.teatrelamassa.cat

CAST

Clásica en el Teatre La Massa

25 de septiembre y 6 y 27 de noviembre

Lugar: Teatre La Massa

25 de septiembre a las 19 h Orquestra Simfònica de Sant Cugat

6 de noviembre a las 19 h Orquestra Simfònica de Sant Cugat

27 de noviembre a las 19 h Banda Municipal de Barcelona

Compra de entradas: www.teatrelamassa.cat

ENG

Classical at La Massa Theater

September 25 & November 6 & 27

Venue: La Massa Theater

September 25 at 7 pm: Sant Cugat Symphony Orchestra

November 6 at 7 pm: Sant Cugat Symphony Orchestra

November 27 at 7 pm h: Barcelona Municipal Band

Ticket sales: www.teatrelamassa.cat

FRA

Classique au théâtre La Massa

25 septembre et 6 et 27 de novembre

Lieu : Théâtre La Massa

Le 25 septembre à 19h. Orchestre symphonique de Sant Cugat

Le 6 novembre à 19h : Orchestre symphonique de Sant Cugat

Le 27 novembre à 19h : Fanfare municipale de Barcelone

Billetterie : www.teatrelamassa.cat

Festival Calella Rockfest

Calella



CAT

7 i 8 d'octubre

Lloc: Fàbrica Llobet-Guri

L'Associació Rock On the Rocks és una entitat sense ànim de lucre, fundada el 2006 a Calella amb l'objectiu de portar a la nostra ciutat concerts de rock i blues, amb un marcat àmbit internacional. El 2013 van iniciar una nova etapa amb la creació del Calella Rockfest.

Programa: Michael Monroe (Finlàndia), Joe Lynn Turner (USA), Ben Poole (UK), Stonerider (USA), Imperial Jade (CAT)

Entrades: www.calellarockfest.com

CAST

Festival Calella Rockfest

7 y 8 de octubre

Lugar: Fàbrica Llobet-Guri

La Asociación Rock On the Rocks es una entidad sin ánimo de lucro, fundada en 2006 en Calella con el objetivo de llevar a nuestra ciudad conciertos de rock y blues, con un marcado ámbito internacional. En 2013 iniciaron una nueva etapa con la creación del Calella Rockfest.

Programa: Michael Monroe (Finlàndia), Joe Lynn Turner (USA), Ben Poole (UK), Stonerider (USA), Imperial Jade (CAT)

Entradas: www.calellarockfest.com

ENG

Festival Calella Rockfest

October 7 & 8

Venue: Llobet-Guri Factory

The association Rock on the Rocks is a non-profit organization founded in 2006 in Calella with the aim of bringing to our city blues and rock concerts with a strong international component. The year 2013 marked the beginning of a new era with the creation of the Calella Rockfest.

Program: Michael Monroe (Finland), Joe Lynn Turner (USA), Ben Poole (UK), Stonerider (USA), Imperial Jade (CAT)

Tickets: www.calellarockfest.com

FRA

Festival Calella Rockfest

7 et 8 octobre

Lieu : Usine Llobet-Guri

L'association Rock On the Rocks est une organisation à but non lucratif, fondée en 2006 à Calella dans l'objectif de présenter dans notre ville des concerts de rock et de blues, avec des artistes internationaux. En 2013, une nouvelle étape a été franchie avec la création du Calella Rockfest.

Programme : Michael Monroe (Finlande), Joe Lynn Turner (USA), Ben Poole (UK), Stonerider (USA), Imperial Jade (CAT)

Entrées : www.calellarockfest.com

XXVI Cicle de Concerts d'Orgue a Cabrera de Mar

Cabrera de Mar



CAT

Darrers dissabtes de novembre i dies 3, 7, 10 i 24 de desembre

Església Parroquial Sant Feliu de Cabrera de Mar (Plaça de l'Església, 4)

És un Cicle de Concerts entorn l'orgue ja sigui com a solista o conjuntament amb altres formacions vocals i instrumentals.

Programa:

Darrers dissabtes de novembre a les 21 h

Dies: 3, 7, 10 de desembre a les 21 h

Dia 24 de desembre a les 22:45 h

Inscripcions i preus entrades a: cursorgue@hotmail.com - <http://cursorgue.redyc.com>

CAST

XXVI Ciclo de Conciertos de Órgano en Cabrera de Mar

Últimos sábados de noviembre y 3, 7, 10 y 24 de diciembre

Iglesia Parroquial Sant Feliu de Cabrera de Mar (Plaça de l'Església, 4)

Es un ciclo de conciertos entorno al órgano ya sea como solista o conjuntamente con otras formaciones vocales e instrumentales.

Programa:

Últimos sábados de noviembre a las 21 h

3, 7, 10 de diciembre a las 21 h

24 de diciembre a las 22:45 h

Inscripciones, precios y entradas en: cursorgue@hotmail.com - <http://cursorgue.redyc.com>

ENG

26th Organ Concert Series in Cabrera de Mar

Last Saturdays of November and December 3, 7, 10 & 24

Parish church of Sant Feliu of Cabrera de Mar (Plaça de l'Església, 4)

This is a concert series built around the organ, whether as a solo instrument or together with other vocal and instrumental formats.

Program:

Last Saturdays of November at 9 pm

December 3, 7 & 10 at 9 pm

December 24 at 10:45 pm

Registration and ticket prices at: cursorgue@hotmail.com - <http://cursorgue.redyc.com>

FRA

XXVIe Cycle de concerts d'orgue à Cabrera de Mar

Les derniers samedis de novembre et les 3, 7, 10 et 24 décembre

Église paroissiale Sant Feliu de Cabrera de Mar (Place de l'église, numéro 4).

C'est un cycle de concerts autour de l'orgue, aussi bien en soliste qu'accompagné de formations vocales et instrumentales.

Programme :

Derniers samedis de novembre à 21h

Jours de concert : 3, 7 et 10 décembre à 21h

Le 24 décembre à 22h45

Inscriptions et prix des billets sur : cursorgue@hotmail.com - <http://cursorgue.redyc.com>

Setmana de Música Antiga

Mataró



CAT

Durant el mes de novembre

Lloc: A la Basílica Santa Maria

La Setmana de Música Antiga enguany aconsegueix la 34a. edició. Té com a objectius prioritaris apropar a la ciutadania la música del barroc a través de concerts interpretats amb criteris històrics però perfectament vius i actuals. S'acompanya d'activitats pedagògiques i formacions complementàries

Preu entrades: de 9 a 12 €

Consultar preu i programa a www.culturamataro.cat. Compra d'entrades a www.entradesculturamataro.cat

CAST

Semana de Música Antigua

Durante el mes de noviembre

En la Basílica Santa Maria

La Setmana de Música Antigua este año acoge la 34ª edición. Tiene como a objetivos prioritarios aprovechar en la ciudadanía la música del barroco mediante conciertos interpretados con criterios históricos pero perfectamente vivos y actuales. Se acompaña de actividades pedagógicas y formaciones complementarias.

Precio entradas: de 9 a 12 €

Consultar precio y programa a www.culturamataro.cat. Compra de entradas en www.entradesculturamataro.cat

ENG

Ancient Music Week

During the month of November

Venue: At the Basilica of Santa Maria

The Ancient Music Week celebrates its 34th edition this year. The festival's main objective is to bring Baroque music closer to people through concerts performed with historical criteria but fully alive and current.

Accompanied by educational activities and complementary training.

Ticket price: From 9 to 12 €

Consult price and program at www.culturamataro.cat. Purchase tickets at www.entradesculturamataro.cat

FRA

Semaine de musique ancienne

Pendant le mois de novembre

Lieu : Basilique Santa Maria

La Semaine de musique ancienne célèbre cette année sa 34e édition. Elle a pour objectif de familiariser le public avec la musique baroque par le biais de concerts interprétés selon des critères historiques mais parfaitement vivants et actuels.

Elle est accompagnée d'activités pédagogiques et de formations complémentaires

Prix des billets : De 9 à 12 €

Consulter tarifs et programme sur www.culturamataro.cat. Achat d'entrées sur www.entradesculturamataro.cat

Localitzacions Localizaciones Locations Endroits



- | | | | |
|-----------|---|-----------|---|
| 1 | Temporada de Música Clàssica a l'Espai Amistat | 17 | Nits de Música al Jardí Lola Anglada |
| 2 | XVIIè Festival de Música Antiga. Tiana Antiga. XXè aniversari de l'inici de Visigòdia | 18 | Remor. Concerts a la fresca |
| 3 | 4dJazz | 19 | XXVè Cicle de Concerts Rosa Sabater - Joventuts Musicals de Vilassar de Mar |
| 4 | II Festival de Música del Masnou | 20 | Psychobilly |
| 5 | XIV Festival Re-percussió per l'Odeon | 21 | Jazz en la nit |
| 6 | XII Cicle de Música Mediterrània Castell Jalpí | 22 | Festival ARTS d'Estiu Costa Barcelona |
| 7 | 41è Festival de Jazz "Sant Pol Jazz Galet Club" | 23 | Festival de Jazz |
| 8 | Screamin' Festival | 24 | 4t Festival de Música i Sensacions |
| 9 | MUSICAB festival - 28è Festival de Música de Cabriels | 25 | XVIII Festival de música clàssica Santa Florentina |
| 10 | 39è Festival de Música del Maresme | 26 | 9è Festival de Música a la Gruta |
| 11 | V Festival Internacional d'Orgue Mataró - Barcelona Jaume Isern | 27 | XXVIè Estiu Jazz i Altres Músiques |
| 12 | 12è Festival d'Estiu Alella 2016 | 28 | XIV Festival d'Havaneres |
| 13 | Festival Vilazari
Concert "L'Ovidi, poema sense acabar" | 29 | Tast de Jazz |
| 14 | Poesia i + | 30 | XVIII Curs d'Orgue del Maresme |
| 15 | Festival NEC (Nits d'Estiu a Calella) | 31 | VII Festival Internacional de Grups Corals i Folklorics |
| 16 | Canet Rock | 32 | Clàssica al Teatre La Massa |
| | | 33 | Festival Calella Rockfest |
| | | 34 | XXVI Cicle de Concerts d'Orgue a Cabrera de Mar |
| | | 35 | Setmana de Música Antiga |

Oficines de Turisme | Oficinas de Turismo

Tourist Offices | Offices de Tourisme



Consorci de Promoció Turística Costa del Maresme

Plaça Miquel Biada, 1 (Mataró)
Tel. +34 93 741 11 61
www.costadebarcelonamaresme.cat
costadebarcelonamaresme@
ccmaresme.cat



Oficina de Turisme d'Arenys de Mar

Riera Bisbe Pol, 8 (Arenys de Mar)
Tel. +34 93 795 70 39
www.arenysdemar.cat
turisme@arenysdemar.cat

Punt d'informació de Cabrera de Mar

Plaça de la Fàbrica - davant
Ajuntament- (Cabrera de Mar)
Tel. +34 674 01 14 50
www.gaudeixcabrera.cat
turisme@cabrerademar.cat

Punt d'Informació de Turisme de Caldes d'Estrac

Equipament de Promoció
Econòmica i Cultural
La Riera, 5-9 (entrada Camí Ral)
(Caldes d'Estrac)
Tel. +34 93 791 05 88
www.caldetes.cat
turisme@caldetes.cat



Oficina de Turisme de Calella

Sant Jaume, 231 (Calella)
Tel. +34 93 769 05 59
www.calellabarcelona.com
info@calellabarcelona.com

Oficina de Turisme de Canet de Mar

Casa Museu Domènech i Montaner
Xamfrà rieres Buscarons i Gavarra
(Canet de Mar)
Tel. +34 93 794 08 98
- 93 794 39 40
www.canetdemar.cat
turisme@canetdemar.cat



Oficina de Turisme de Malgrat de Mar

Pl. de l'Àncora, s/n
(Malgrat de Mar)
Tel. +34 93 765 38 89
www.turismemalgrat.com
turisme@turismemalgrat.com
(Setmana Santa - octubre)



Oficina de Turisme de Malgrat de Mar

Ca l'Arnau
c/ Bellaire, 2 (Malgrat de Mar)
Tel. +34 93 765 56 42
www.turismemalgrat.com
turisme@turismemalgrat.com

Oficina de Turisme del Masnou

Passeig Enric Prat de la Riba, 16 (El
Masnou)
Tel. +34 93 557 18 34
turisme@elmasnou.cat
www.elmasnou.cat



Oficina de Turisme de Mataró

La Riera, 48 (Mataró)
Tel. +34 93 758 26 98
www.visitmataro.cat
turisme@ajmataro.cat



Oficina de Turisme de Pineda de Mar

Plaça de Catalunya, 3 - Can Comas-
(Pineda de Mar)
Tel. +34 93 762 50 38
info@pinedademarturisme.com
www.pinedademarturisme.com

Oficina de Turisme de Sant Pol de Mar


Abad Deàs, 36 (Sant Pol de Mar)
Tel. +34 93 760 45 47
www.santpol.cat
ofturisme@santpol.cat



Oficina de Turisme de Santa Susanna



Av. del Mar - Mercury Village
(Santa Susanna)
Tel. +34 93 767 90 08
www.stasusanna-barcelona.com
oi.turisme@stasusanna.org



El Consorci de Promoció Turística Costa del Maresme no es fa responsable dels canvis de programació i/o anul·lació d'actes.

El Consorci de Promoción Turística Costa del Maresme no se hace responsable de los cambios de programación y/o de anulación de actos.

The Consortium of Tourism Promotion Maresme Coast is not responsible for program changes and/or cancellation of events.

Le Consortium de Promotion Touristique Costa del Maresme ne peut être tenu responsable des changements de planification ou annulation d'activités.



Costa
Barcelona

costa de barcelona
maresme



Compromís | Compromís
a Calidad Turística | a Qualitat Turística

Edita:



Amb la col·laboració dels Ajuntaments de:

Alella / Arenys de Mar / Arenys de Munt / Cabrera de Mar / Cabrils /
Caldes d'Estrac / Calella / Canet de Mar / Dosrius / El Masnou / Mataró /
Òrrius / Palafròlles / Pineda de Mar / Premià de Dalt /
Premià de Mar / Sant Andreu de Llavaneres / Sant Pol de Mar /
Sant Vicenç de Montalt / Teià / Tiana / Vilassar de Dalt / Vilassar de Mar

Amb el suport de:



Diputació
Barcelona

CONSELL
COMARCAL
DEL
MARESME



www.costadebarcelonamaresme.cat

   @costabcnmaresme